

明

史

三五

新學堂

明史卷一百二十一

列傳第九

總裁官總理事務 經筵講官保兼太子太保保和殿大學士兼管量衡部尚書事務 綬張廷玉奉

敕修

公主

明制皇姑曰大長公主皇姊妹曰長公主皇女曰公主  
俱授金冊祿二千石壻曰駙馬都尉親王女曰郡主郡  
王女曰縣主孫女曰郡君曾孫女曰縣君元孫女曰鄉  
君壻皆儀賓郡主祿八百石餘遞減有差郡主以下恩  
禮旣殺無足書者今依前史例作公主傳而駙馬都尉  
附焉

仁祖二女

太祖十六女

福成慶陽二主附

興宗四女

成祖五女

仁宗七女

宣宗二女

英宗八女

景帝一女

憲宗五女

孝宗三女

睿宗二女

世宗五女

穆宗六女

神宗十女

光宗九女

熹宗二女

莊烈帝六女

仁祖二女

太原長公主淳皇后所生嫁王七一早卒洪武三年追冊并贈七一榮祿大夫駙馬都尉遣使具衣冠改葬於盱眙

曹國長公主太原主母妹嫁李貞主性純孝助貞理家尤勤儉早卒貞攜子文忠避兵依太祖於滁陽洪武元年二月追冊主爲孝親公主封貞恩親侯駙馬都尉先是兵亂主未葬命有司具禮葬於李氏先墓詔曰公主祠堂碑亭其制悉視功臣之贈爵爲王者三年改冊主隴西長公主五年以文忠貴加冊曹國長公主并進貞右柱國曹國公貞性孝友恭謹初文忠守嚴州屢以征

明史卷二百二十二 列傳 二  
伐事出皆委貞權掌軍務文忠克桐廬以所俘卒送嚴  
嚴城空虛俘卒謀叛去貞饗其衆醉而縛之以歸應天  
太祖嘉之累授官如子爵賜甲第西華門元津橋之西  
帝數臨幸太子諸王時往起居親重無與比晚歲尤折  
節謙抑嘗曰富貴而忘貧賤君子不爲也十二年冬卒  
贈隴西王諡恭獻文忠自有傳

太祖十六女

附福成慶陽二主

臨安公主洪武九年下嫁李祺韓國公善長子也是時  
始定公主婚禮先期賜駙馬冠誥竝朝服儀從甚盛主  
執婦道甚備祺功臣子帝長壻頗委任之四方水旱每

命祺往振濟二十三年善長坐事死祺已前卒主至永樂十九年薨

寧國公主孝慈皇后生洪武十一年下嫁梅殷殷字伯殷汝南侯思祖從子也天性恭謹有謀略便弓馬太祖十六女諸駙馬中尤愛殷時李文忠以上公典國學而殷視山東學政賜敕褒美謂殷精通經史堪爲儒宗當世皆榮之帝春秋高諸王強盛殷嘗受密命輔皇太孫及燕師日逼惠帝命殷充總兵官鎮守淮安悉心防禦號令嚴明燕兵破何福軍執諸將平安等遣使假道於殷以進香爲名殷答曰進香皇考有禁不遵者爲不孝

王大怒復書言今興兵誅君側惡天命有歸非人所能阻殷割使者耳鼻縱之曰留汝口爲殷下言君臣大義王爲氣沮而鳳陽守徐安亦拆浮橋絕舟楫以遏燕燕兵乃涉泗出天長取道揚州王卽帝位殷尚擁兵淮上帝迫公主齧血爲書投殷殷得書慟哭乃還京旣入見帝迎勞曰駙馬勞苦殷曰勞而無功耳帝默然永樂二年都御史陳瑛奏殷畜養亡命與女秀才劉氏朋邪詛咒帝曰朕自處之因諭戶部考定公侯駙馬伯儀仗從人之數而別命錦衣衛執殷家人送遼東明年冬十月殷入朝前軍都督僉事譚深錦衣衛指揮趙曦擠殷笄

橋下溺死以殷自投水聞都督同知許成發其事帝怒命法司治深曦罪斬之籍其家遣官爲殷治喪諡榮定而封許成爲永新伯初公主聞殷死謂上果殺殷牽衣大哭問駙馬安在帝曰爲主跡賊無自苦尋官殷二子順昌爲中府都督同知景福爲旗手衛指揮使賜公主書曰駙馬殷雖有過失兄以至親不問比聞溺死兄甚疑之都督許成來首已加爵賞謀害之人悉置重法特報妹知之瓦刺灰者降人也事殷久謂深曦實殺殷請於帝斷二人手足剖其腸祭殷遂自經死十二月進封公主爲寧國長公主宣德九年八月薨年七十一初主



聞成祖舉兵貽書責以大義不答成祖至淮北貽主書命遷居太平門外勿罹兵禍主亦不答然成祖故重主卽位後歲時賜與無算諸王莫敢望殷孫純成化中舉進士知定遠縣忤上官棄歸襲武階爲中都副留守

崇寧公主洪武十七年下嫁牛城未幾薨

安慶公主寧國主母妹洪武十四年下嫁歐陽倫倫頗不法洪武末茶禁方嚴數遣私人販茶出境所至繹騷雖大吏不敢問有家奴周保者尤橫輒呼有司科民車至數十輛過河橋巡檢司擅捶辱司吏吏不堪以聞帝大怒賜倫死保等皆伏誅

汝寧公主洪武十五年與懷慶大名二主先後下嫁而主下嫁陸賈吉安侯仲亨子也

懷慶公主母成穆孫貴妃下嫁王寧寧壽州人既尚主掌後軍都督府事建文中嘗洩中朝事於燕籍其家繫錦衣衛獄成祖卽位稱寧孝於太祖忠於國家正直不阿橫遭誣構封永春侯予世券寧能詩頗好佛嘗侍帝燕語勸帝誦佛經飯僧爲太祖資福帝不懌自是恩禮漸衰久之坐事下獄見原卒子貞亮官羽林前衛僉事先寧卒宣德十年貞亮子彝援詔書言公主嫡孫當嗣侯不許命以衛僉事帶俸奉主祀寧又有子貞慶工詩

與劉溥等稱十才子

大名公主下嫁李堅堅武涉人父英洪武初爲驍騎右衛指揮僉事從征雲南陣沒贈指揮使堅有才勇旣尚主掌前軍都督府事建文初以左副將軍從伐燕及戰勝負略相當封灤城侯予世券滹沱河之戰燕卒薛祿刺堅墮馬被禽械送北平道卒子莊年七歲嗣侯成祖卽位莊父姓名在姦黨中以主故獲宥主懼禍遂納侯誥券宣德元年主薨莊在南京師事劉溥放浪詩酒以壽終

福清公主母鄭安妃洪武十八年下嫁張麟鳳翔侯龍

子也麟未嗣侯卒永樂十五年主薨

壽春公主洪武十九年下嫁傅忠穎國公友德子也先是九年二月定制公主未受封者歲給紵絲紗絹布線已封賜莊田一區歲徵租一千五百石鈔二千貫主爲太祖所愛賜吳江縣田一百二十餘頃皆上腴歲入八千石踰他主數倍二十一年薨賜明器儀仗以葬

十公主早薨

南康公主洪武二十一年下嫁胡觀東川侯海子也海嘗以罪奪祿田及觀尚主詔給田如故觀初在選中帝命黃巖徐宗實教之旣婚督課益嚴又爲書數千言引

古義相戒勸觀執弟子禮甚恭太祖爲大喜建文三年觀從李景隆北征爲燕兵所執永樂初奉使晉府還科道官劾觀僭乘晉王所賜轎輿詔姑宥之已都御史陳瑛等劾觀強取民間子女又娶娼爲妾且言預知李景隆逆謀陛下曲加寬宥絕無悛心宜正其罪遂罷觀朝請尋自經死宣德中主爲子忠乞嗣詔授孝陵衛指揮僉事進同知正統三年主薨

永嘉公主母郭惠妃洪武二十二年下嫁郭鎮武定侯英子也英卒鎮不得嗣宣德十年主乞以子珍嗣語在英傳景泰六年主薨世宗卽位元孫勛有寵爲主乞追

諡特賜諡貞懿

十三公主早薨

含山公主母高麗妃韓氏洪武二十七年下嫁尹清建  
文初清掌後府都督事先主卒主至天順六年始薨年  
八十有二

汝陽公主永嘉主同母妹與含山主同年下嫁謝達達  
父彥鳳陽人少育於孫氏冒其姓數從征討有功累官  
前軍都督僉事詔復謝姓選其子尚主仁宗卽位主以  
屬尊與寧國懷慶大名南康永嘉含山寶慶七主皆進  
稱大長公主自後諸帝卽位公主進封長公主大長公

明史卷一百一十一 列傳 十一  
主皆如制

寶慶公主太祖最幼女下嫁趙輝輝父和以千戶從征安南陣沒輝襲父官先是成祖卽位主甫八歲命仁孝皇后撫之如女永樂十一年輝以千戶守金川門年二十餘狀貌偉麗遂選以尚主主旣爲后所撫裝齎視他主倍渥婚夕特詔皇太子送入邸主性純淑宣德八年薨輝至成化十二年始卒凡事六朝歷掌南京都督及宗人府事家故豪侈姬妾至百餘人享有富貴者六十餘年壽九十

福成公主南昌王女母王氏嫁王克恭克恭嘗爲福建

行省參政後改福州衛指揮使

慶陽公主蒙城王女嫁黃琛琛本名寶武昌人以帳前參隨舍人擢兵馬副指揮太祖愛其謹厚配以王女累從征討積功至龍江翼守禦千戶洪武元年冊兩王女爲公主授克恭琛爲駙馬都尉遷琛淮安衛指揮使四年三月禮官上言皇姪女二人宜改封郡主克恭琛當上駙馬都尉詔帝曰朕惟姪女二人不忍遽加降奪其稱公主駙馬如故公主歲給祿米五百石視他主減三之二駙馬止食本官俸擢琛中都留守卒官子鉉至都督僉事主至建文時改封慶成郡主燕師南下主嘗詣軍中



議和蓋成祖從姊或謂福成慶陽皆太祖從姊者誤也  
興宗四女

江都公主洪武二十七年下嫁耿璿長興侯炳文子也  
累官前軍都督僉事主爲懿文太子長女初稱江都郡  
主建文元年進公主璿爲駙馬都尉炳文之伐燕也璿  
嘗勸直搗北平會炳文罷歸謀不用永樂初稱疾不出  
坐罪死主復降爲郡主憂卒

宜倫郡主永樂十五年下嫁于禮

三女無考

南平郡主未下嫁永樂十年薨追冊

成祖五女

永安公主下嫁袁容容壽州人父洪以開國功官都督  
洪武二十八年選容爲燕府儀賓配永安郡主燕兵起  
有戰守功永樂元年進郡主爲公主容駙馬都尉再論  
功封廣平侯祿一千五百石予世券凡車駕巡幸皆命  
容居守初都指揮欵台乘馬過容門容怒其不下簷之  
幾死帝聞之賜趙王高燧書曰自洪武來往來駙馬門  
者未聞令下馬也昔晉王敦爲駙馬縱恣暴橫卒以滅  
亡汝其以書示容令械辱欵台之人送京師容由是斂  
戢十五年主薨停容侯祿宣宗卽位復故卒贈沂國公

諡忠穆子貞嗣卒無子庶弟瑄正統初乞嗣帝曰容封以公主恩禎嗣以公主子瑄庶子可長陵衛指揮僉事天順元年詔復侯爵卒弟琇成化十五年嗣卒姪輅乞嗣侯言官持不可帝曰詔書許子孫嗣輅容孫也輅後母嗣仍世衛僉事輅卒子夔弘治間乞嗣侯不許

永平公主下嫁李讓讓舒城人與袁容同歲選爲燕府儀賓燕兵起帥府兵執謝貴等取大寧戰白溝河有功署掌北平布政司事佐仁宗居守其父申官留守左衛指揮同知惠帝欲誘致讓曰讓來吾宥爾父讓不從力戰破平安兵帝遂殺申籍其家姻族皆坐死或徙邊永

樂元年進讓駙馬都尉封富陽侯食祿千石掌北京行部事卒贈景國公諡恭敏子茂芳嗣侯仁宗卽位以茂芳母子在先帝時有逆謀廢爲庶人追奪其父讓并三代誥券毀之是年茂芳死正統九年主薨天順元年詔與茂芳子興伯爵卒成化間授興子欽長陵衛指揮僉事

安成公主文皇后生成祖卽位下嫁宋琥西寧侯晟子也正統八年主薨

咸寧公主安成主同母妹永樂九年下嫁宋瑛琥弟也襲西寧侯正統五年主薨十四年瑛與武進伯朱冕禦

也先於陽和戰死

常寧公主下嫁沐昕西平侯英子主恭慎有禮通孝經  
女則正統六年薨年二十二

仁宗七女

嘉興公主昭皇后生宣德三年下嫁井源正統四年薨  
後十年源死土木之難

慶都公主宣德三年下嫁焦敬正統五年薨

清河公主宣德四年下嫁李銘八年薨

眞定公主母李賢妃與清河主同年下嫁王誼景泰元  
年薨

德安公主早薨仁宗卽位之十月與蘄王瞻垠同日追封謚悼簡冊辭謂第四女蓋早薨名次未定也又五女延平公主六女德慶公主俱未下嫁薨

宣宗二女

順德公主正統二年下嫁石璟璟昌黎人天順五年曹欽反璟帥衆殺賊禽其黨脫脫詔獎勞成化十四年奉祀南京踰年卒

常德公主章皇后生正統五年下嫁薛桓成化六年薨英宗八女

重慶公主與憲宗同母天順五年下嫁周景景字德彰

安陽人好學能書英宗愛之間燕遊幸多從憲宗立命掌宗人府事居官廉慎詩書之外無所好主事舅姑甚孝衣履多手製歲時拜謁如家人禮景每早朝主必親起視飲食主之賢近世未有也弘治八年景卒又四年主薨年五十四子賢歷官都指揮僉事有聲

嘉善公主母王惠妃成化二年下嫁王增兵部尚書驥孫也弘治十二年薨

淳安公主成化二年下嫁蔡震震行醇謹正德中劉瑾下獄詔廷訊有問者瑾輒指其人附已廷臣無敢詰震厲聲曰我皇家至戚應不附爾趣獄卒考掠之瑾乃服

罪以是知名嘉靖中卒贈太保諡康僖

崇德公主母楊安妃成化二年下嫁楊偉興濟伯善孫也弘治二年薨

廣德公主母萬宸妃成化八年下嫁樊凱二十年八月薨

宜興公主母魏德妃成化九年下嫁馬誠正德九年薨隆慶公主母高淑妃成化九年下嫁游泰十五年薨

嘉祥公主母妃劉氏成化十三年下嫁黃鏞後六年薨景帝一女

固安公主英宗復辟降稱郡主成化時年已長憲宗以



閣臣奏五年十一月下嫁王憲禮儀視公主以故尚書  
蹇義賜第賜之

憲宗五女

仁和公主弘治二年下嫁齊世美嘉靖二十三年薨

永康公主弘治六年下嫁崔元元代州人世宗入繼以  
迎立功封京山侯給誥券禮部言奉迎乃臣子之分遽  
膺封爵無故事帝曰永樂初年太宗入繼大統駙馬都  
尉王寧以翊戴功封永春侯何得言無故事給事中底  
蘊御史高越等連章論其不可皆不聽已坐張延齡事  
下詔獄尋釋元好交文士播聲譽寵幸優渥勛臣戚畹

莫敢望焉嘉靖二十八年卒贈左柱國太傅兼太子太  
傅諡榮恭駙馬封侯贈官不以軍功自元始主先元薨  
德清公主弘治九年下嫁林岳岳字鎮卿應天人少習  
舉子業奉母孝撫弟巒極友愛主亦有賢行事姑如齊  
民禮岳卒於正德十三年主孀居三十一年始薨

長泰公主成化二十三年薨追冊

仙遊公主弘治五年薨追冊

孝宗三女

太康公主弘治十一年薨未下嫁

永福公主嘉靖二年下嫁鄔景和景和崑山人嘗奉旨

直西苑撰元文以不諳元理辭帝不悅時有事清馥殿  
在直諸臣俱行釐祝禮景和不俟禮成而出已而賞賚  
諸臣景和與焉疏言無功受賞懼增罪戾乞容辭免俾  
洗心滌慮以効他日馬革裹尸啣環結草之報帝大怒  
謂詛咒失人臣禮削職歸原籍時主已薨矣三十五年  
入賀聖誕畢因言臣自五世祖寄籍錦衣衛世居北地  
今被罪南徙不勝犬馬戀主之私扶服入賀退而私省  
公主墳墓邱封翳然荆棘不剪臣切自念狐死尚正首  
邱臣託命貴主獨與逝者魂魄相弔於數千里外不得  
春秋祭掃拊心傷悔五內崩裂臣之罪重不敢祈恩惟

陛下幸哀故主使得寄籍原衛長與相依死無所恨帝  
憐而許之隆慶二年復官卒贈少保諡榮簡

永淳公主下嫁謝詔

睿宗二女

長寧公主早薨

善化公主早薨嘉靖四年二主同日追冊

世宗五女

常安公主未下嫁嘉靖二十八年薨追冊

思柔公主後常安主二月薨年十二追冊

寧安公主嘉靖三十四年下嫁李和

歸善公主嘉靖二十三年薨追冊葬祭視太康主

嘉善公主嘉靖三十六年下嫁許從誠四十三年薨

穆宗六女

蓬萊公主早薨

太和公主早薨隆慶元年與蓬萊主同日追冊

壽陽公主萬曆九年下嫁侯拱辰國本議起拱辰掌宗人府亦具疏力爭卒贈太傅諡榮康

永寧公主下嫁梁邦瑞萬曆三十五年薨

瑞安公主神宗同母妹萬曆十三年下嫁萬煒崇禎時主累加大長公主所產子及庶子長祚弘祚皆官都督

煒官至太傅管宗人府印嘗以親臣侍經筵每文華進講佩刀入直李建泰西征命煒以太牢告廟年七十餘矣國變同子長祚死於賊弘祚投水死長祚妻李氏亦赴井死

延慶公主萬曆十五年下嫁王昺昺嘗救御史劉光復觸帝怒削職光宗立復官

神宗十女

榮昌公主萬曆二十四年下嫁楊春元四十四年春元卒久之主薨

壽寧公主二十七年下嫁冉興讓主爲神宗所愛命五

日一來朝恩澤異他主崇禎時洛陽失守莊烈帝命與讓同太監王裕民給事中葉高標往慰福世子於河北都城陷興讓死於賊

靜樂雲和雲夢靈邱仙居泰順香山天台八公主皆早世追冊

光宗九女

懷淑公主七歲而薨追冊餘五女皆早世未封

寧德公主下嫁劉有福

遂平公主天啓七年下嫁齊贊元崇禎末贊元奔南京主前薨

樂安公主下嫁鞏永固永固字洪圖宛平人好讀書負才氣崇禎十六年二月帝召公侯伯於德政殿言祖制勛臣駙馬入監讀書習武經弓馬諸臣各有子弟否成國公朱純臣定國公徐允禎等皆以幼對而永固獨上疏請肄業太學帝褒答之總督趙光抃以邊事繫獄特疏申救又請復建文皇帝廟諡事雖未行時論譴焉甲申春賊破宣大李邦華請太子南遷爲異議所格及事急帝密召永固及新樂侯劉文炳護行叩頭言親臣不藏甲臣等難以空手搏賊皆相向涕泣十九日都城陷時公主已薨未葬永固以黃繩縛子女五人繫柩旁曰



明史卷一百一十一 列傳 三  
此帝甥也不可汙賊手舉劍自刎闔室自焚死

熹宗二女皆早世

莊烈帝六女

坤儀公主周皇后生追諡

長平公主年十六帝選周顯尚主將婚以寇警暫停城陷帝入壽寧宮主牽帝衣哭帝曰汝何故生我家以劍揮斫之斷左臂又斫昭仁公主於昭仁殿越五日長平主復甦

大清順治二年上書言九死臣妾跼踖高天願髡緇空王稍申罔極

詔不許命顯復尚故主土田邸第金錢車馬錫予有加主  
涕泣踰年病卒

賜葬廣寧門外餘三女皆早世無考

明史卷一百二十一終



明史卷一百二十二

列傳第十

總裁官總理事務 經筵講官保兼李大保保和殿大學士兼憲部戶部尚書事加級張廷玉等奉

敕修

郭子興

韓林兒

郭子興其先曹州人父郭公少以日者術遊定遠言禍福輒中邑富人有瞽女無所歸郭公乃娶之家日益饒生三子子興其仲也始生郭公卜之吉及長任俠喜賓客會元政亂子興散家資椎牛釃酒與壯士結納至正十二年春集少年數千人襲據濠州太祖往從之門者疑其謀執以告子興子興奇太祖狀貌解縛與語收帳

下爲十夫長數從戰有功于興喜其次妻小張夫人亦指目太祖曰此異人也乃妻以所撫馬公女是爲孝慈高皇后始子興同起事者孫德崖等四人與子興而五各稱元帥不相下四人者粗而戇日剽掠子興意輕之四人不悅合謀傾子興子興以是多家居不視事太祖乘閒說曰彼日益合我益離久之必爲所制子興不能從也元師破徐州徐帥彭大趙均用帥餘衆奔濠德崖等以其故盜魁有名乃共推奉之使居已上大有智數子興與相厚而薄均用於是德崖等譖諸均用曰子興知有彭將軍耳不知有將軍也均用怒乘閒執子興幽

諸德崖家太祖自他部歸大驚急帥子興二子訴於大  
大曰吾在孰敢魚肉而翁者與太祖偕詣德崖家破械  
出子興挾之歸元帥圍濠州乃釋故憾共城守五閱月  
圍解大均用皆自稱王而子興及德崖等爲元帥如故  
未幾大死子早住領其衆均用專狠益甚挾子興攻盱  
眙泗州將害之太祖已取滁乃遣人說均用曰大王窮  
迫時郭公開門延納德至厚也大王不能報反聽細人  
言圖之自剪羽翼失豪傑心竊爲大王不取且其部曲  
猶衆殺之得無悔乎均用聞太祖兵甚盛心憚之太祖  
又使人賂其左右子興用是得免乃將其所部萬餘就

太祖於滁子興爲人梟悍善鬪而性悻直少容方事急輒從太祖謀議親信如左右手事解卽信讒疎太祖太祖左右任事者悉召之去稍奪太祖兵柄太祖事子興愈謹將士有所獻孝慈皇后輒以貽子興妻子興至滁欲據以自王太祖曰滁四面皆山舟楫商旅不通非可旦夕安者也子興乃已及取和州子興命太祖統諸將守其地德崖饑就食和境求駐軍城中太祖納之有讒於子興者子興夜至和太祖來謁子興怒甚不與語太祖曰德崖嘗困公宜爲備子興默然德崖聞子興至謀引去前營已發德崖方留視後軍而其軍與子興軍鬪

多死者子興執德崖太祖亦爲德崖軍所執子興聞之大驚立遣徐達往代太祖縱德崖還德崖軍釋太祖達亦脫歸子興憾德崖甚將甘心焉以太祖故強釋之邑不樂未幾發病卒歸葬滁州子興三子長子前戰死次天敘天爵子興死韓林兒檄天敘爲都元帥張天祐及太祖副之天祐子興婦弟也太祖渡江天敘天祐引兵攻集慶陳瑊先叛俱被殺林兒復以天爵爲中書右丞已而太祖爲平章政事天爵失職怨望久之謀不利於太祖誅死子興後遂絕有一女小張夫人出者事太祖爲惠妃生蜀谷代三王洪武三年追封子興爲滁陽



王詔有司建廟用中牢祀復其鄰宥氏世世守王墓十  
六年太祖手書子興事蹟命太常丞張來儀文其碑滁  
人郭老舍者宣德中以滁陽王親朝京師弘治中有郭  
琥自言四世祖老舍滁陽王第四子子冠帶奉祀已爲  
宥氏所訐禮官言滁陽王祀典太祖所定曰無後廟碑  
昭然老舍非滁陽王子奪奉祀

韓林兒樂城人或言李氏子也其先世以白蓮會燒香  
惑衆謫徙永年元末林兒父山童鼓妖言謂天下當大  
亂彌勒佛下生河南江淮間愚民多信之潁州人劉福  
通與其黨杜遵道羅文素盛文郁等復言山童宋徽宗

八世孫當主中國乃殺白馬黑牛誓告天地謀起兵以紅巾爲號至正十一年五月事覺福通等遽入潁州反而山童爲吏所捕誅林兒與母楊氏逃武安山中福通據朱臯破羅山上蔡真陽確山犯葉舞陽陷汝寧光息衆至十餘萬元兵不能禦時徐壽輝等起蘄黃布王三孟海馬等起湘漢芝蔴李起豐沛而郭子興亦據濠應之時皆謂之紅軍亦稱香軍十五年二月福通物色林兒得諸碭山夾河迎至亳僭稱皇帝又號小明王建國曰宋建元龍鳳拆鹿邑太清宮材治宮闕於亳尊楊氏爲皇太后遵道文郁爲丞相福通文素平章政事劉六

知樞密院事劉六者福通弟也遵道寵用事福通嫉之陰命甲士搃殺遵道自爲丞相加太保事權一歸福通旣而元師大敗福通於太康進圍亳福通挾林兒走安豐未幾兵復盛遣其黨分道畧地十七年李武崔德陷商州遂破武關以圖關中而毛貴陷膠萊益都濱州山東郡邑多下是年六月福通帥衆攻汴梁且分軍三道關先生破頭潘馮長舅沙劉二王士誠趨晉冀白不信大刀敖李喜喜趨關中毛貴出山東北犯勢銳甚田豐者元鎮守黃河義兵萬戶也叛附福通陷濟寧尋敗走其秋福通兵陷大名遂自曹濮陷衛輝白不信大刀敖

李喜喜陷興元遂入鳳翔屢爲察罕帖木兒李思齊所破走入蜀十八年田豐復陷東平濟寧東昌益都廣平順德毛貴亦數敗元兵陷清滄據長蘆鎮尋陷濟南益引兵北殺宣慰使董搏霄於南皮陷薊州犯鄆州畧柳林以逼大都順帝徵四方兵入衛議欲遷都避其鋒大臣諫乃止貴旋被元兵擊敗還據濟南而福通出沒河南北五月攻下汴梁守將竹貞遁去遂迎林兒都焉關先生破頭潘等又分其軍爲二一出絳州一出沁州踰太行破遼潞遂陷冀寧攻保定不克陷完州掠大同興和塞外諸郡至陷上都毀諸宮殿轉掠遼陽抵高麗十

九年陷遼陽殺懿州路總管呂震順帝以上都宮闕盡廢自此不復北巡李喜喜餘黨復陷寧夏畧靈武諸邊地是時承平久州郡皆無守備長吏聞賊來輒棄城遁以故所至無不摧破然林兒本起盜賊無大志又聽命福通徒擁虛名諸將在外者率不遵約束所過焚劫至啖老弱爲糧且皆福通故等夷福通亦不能制兵雖盛威令不行數攻下城邑元兵亦數從其後復之不能守惟毛貴稍有智畧其破濟南也立賓興院選用元故官姬宗周等分守諸路又於萊州立屯田三百六十所每屯相距三十里造輓運大車百輛凡官民田十取其二

多所規畫故得據山東者三年及察罕帖木兒數破賊  
盡復關隴是年五月大發秦晉之師會汴城下屯杏花  
營諸軍環城而壘林兒兵出戰輒敗嬰城守百餘日食  
將盡福通計無所出挾林兒從百騎開東門遁還安豐  
後宮官屬子女及符璽印章寶貨盡沒於察罕時毛貴  
已爲其黨趙均用所殺有續繼祖者又殺均用所部自  
相攻擊獨田豐據東平勢稍強二十年關先生等陷大  
寧復犯上都田豐陷保定元遣使招之被殺王士誠又  
躡晉冀元將孛羅敗之於臺州遂入東平與豐合福通  
嘗責李武崔德逗撓將罪之二十一年夏兩人叛去降

於李思齊時李喜喜關先生等東西轉戰已多走死餘黨自高麗還寇上都孛羅復擊降之而察罕旣取汴梁遂遣子擴廓討東平脅降田豐王士誠乘勝定山東惟陳孫頭者獨守益都不下與福通遙爲聲援二十二年六月豐士誠乘閒刺殺察罕入益都元以兵柄付擴廓圍城數重孫頭等告急福通自安豐引兵赴援遇元師於火星埠大敗走還元兵急攻益都穴地道以入殺豐士誠而械送孫頭於京師林兒勢大窘明年張士誠將呂珍圍安豐林兒告急於太祖太祖曰安豐破則士誠益強遂親帥師往救而珍已入城殺福通太祖擊走珍

以林兒歸居之滁州明年太祖爲吳王又二年林兒卒  
或曰太祖命廖永忠迎林兒歸應天至瓜步覆舟沉於  
江云初太祖駐和陽郭子興卒林兒牒子興子天敘爲  
都元帥張天祐爲右副元帥太祖爲左副元帥時太祖  
以孤軍保一城而林兒稱宋後四方響應遂用其年號  
以令軍中林兒歿始以明年爲吳元年其年遣大將軍  
定中原順帝北走距林兒亡僅歲餘林兒僭號凡十二  
年

贊曰元之末季羣雄蜂起子興據有濠州地偏勢弱然  
有明基業實肇於滁陽一旅子興之封王祀廟食報久



明史卷一百二十二  
長良有以也林兒橫據中原縱兵蹂躪蔽遮江淮十有  
餘年太祖得以從容締造者藉其力焉帝王之興必有  
先驅者資之以成其業夫豈偶然哉

明史卷一百二十二終

明史卷一百二十三

列傳第十一

總裁官總理事務 經筵講官保兼太子太保保和殿大學士兼寬部戶部尚書事加六級張廷玉等奉

敕修

陳友諒

張士誠

方國珍

明玉珍

陳友諒沔陽漁家子也本謝氏祖贅於陳因從其姓少讀書畧通文義有術者相其先世墓地曰法當貴友諒心竊喜嘗爲縣小吏非其好也徐壽輝兵起友諒往從之依其將倪文俊爲簿掾壽輝羅田人又名真一業販布元末盜起袁州僧彭瑩玉以妖術與麻城鄒普勝聚

衆爲亂用紅巾爲號奇壽輝狀貌遂推爲主至正十一年九月陷蘄水及黃州路敗元威順王寬徹不花遂卽蘄水爲都稱皇帝國號天完建元治平以普勝爲太師未幾陷饒信明年分兵四出連陷湖廣江西諸郡縣遂破昱嶺關陷杭州別將趙普勝等陷太平諸路勢大振然無遠志所得不能守明年爲元師所破壽輝走免已而復熾遷都漢陽爲其丞相倪文俊所制十七年九月文俊謀弑壽輝不克奔黃州時友諒隸文俊麾下數有功爲領兵元帥遂乘釁殺文俊并其兵自稱宣慰司尋稱平章政事明年陷安慶又破龍興瑞州分兵取邵武

吉安而自以兵入撫州已又破建昌贛汀信衢當是時江以南惟友諒兵最强太祖之取太平也與爲鄰友諒陷元池州太祖遣常遇春擊取之由是數相攻擊趙普勝者故驍將號雙刀趙初與俞通海等屯巢湖同歸太祖叛去歸壽輝至是爲友諒守安慶數引兵爭池州太平往來掠境上太祖患之陷普勝客使潛入友諒軍間普勝普勝不之覺見友諒使者輒訴功悻悻有德色友諒銜之疑其貳於己以會師爲名自江州猝至普勝以燒羊逆於雁汊甫登舟友諒卽殺普勝并其軍乃以輕兵襲池州爲徐達等擊敗師盡覆始友諒破龍興壽輝

欲徙都之友諒不可未幾壽輝遽發漢陽次江州江州友諒治所也伏兵郭外迎壽輝入卽閉城門悉殺其所部卽江州爲都奉壽輝以居而自稱漢王置王府官屬遂挾壽輝東下攻太平太平城堅不可拔乃引巨舟薄城西南士卒緣舟尾攀堞而登遂克之志益驕進駐采石磯遣部將陽白事壽輝前戒壯士挾鐵撾擊碎其首壽輝旣死以采石五通廟爲行殿卽皇帝位國號漢改元大義太師鄒普勝以下皆仍故官會大風雨羣臣班沙岸稱賀不能成禮友諒性雄猜好以權術馭下旣僭號盡有江西湖廣之地恃其兵强欲東取應天太祖患

友諒與張士誠合乃設計令其故人康茂才爲書誘之  
令速來友諒果引舟師東下至江東橋呼茂才不應始  
知爲所紿戰於龍灣大敗潮落舟膠死者無算亡戰艦  
數百乘輕舸走張德勝追敗之慈湖焚其舟馬國勝以  
五翼軍蹙之友諒出皂旗軍迎戰又大敗遂棄太平走  
江州太祖兵乘勝取安慶其將于光歐普祥皆降明年  
友諒遣兵復陷安慶太祖自將伐之復安慶長驅至江  
州友諒戰敗夜挈妻子奔武昌其將吳宏以饒降王溥  
以建昌降胡廷瑞以龍興降友諒忿疆土日蹙乃大治  
樓船數百艘皆高數丈飾以丹漆每船三重置走馬棚

上下人語聲不相聞艣箱皆裹以鐵載家屬百官盡銳  
攻南昌飛梯衝車百道竝進太祖從子文正及鄧愈堅  
守三月不能下太祖自將救之友諒聞太祖至撤圍東  
出鄱陽湖遇於康郎山友諒集巨艦連鎖爲陣太祖兵  
不能仰攻連戰三日幾殆已東北風起乃縱火焚友諒  
舟其弟友仁等皆燒死友仁號五王眇一目有勇畧旣  
死友諒氣沮是戰也太祖舟雖小然輕駛友諒軍俱艣  
艣巨艦不利進退以是敗太祖所乘舟檣白友諒約軍  
士明日併力攻白檣舟太祖知之令舟檣盡白翌日復  
戰自辰至午友諒軍大敗友諒欲退保鞏山太祖已先

扼湖口邀其歸路持數日友諒謀於衆右金吾將軍曰  
出湖難宜焚舟登陸直趨湖南圖再舉左金吾將軍曰  
此示弱也彼以步騎躡我進退失所據大事去矣友諒  
不能決旣而曰右金吾言是也左金吾以言不用舉所  
部來降右金吾知之亦降友諒益困太祖凡再移友諒  
書其畧曰吾欲與公約從各安一方以俟天命公失計  
肆毒於我我輕師間出奄有公龍興十一郡猶不自悔  
禍復構兵端一困於洪都再敗於康郎骨肉將士重罹  
塗炭公卽倖生還亦宜却帝號坐待真主不則喪家滅  
姓悔晚矣友諒得書忿恚不報久之乏食突圍出湖口



諸將自上流邀擊之大戰涇江口漢軍且鬪且走日暮  
猶不解友諒從舟中引首出有所指撝驟中流矢貫睛  
及顛死軍大潰太子善兒被執太尉張定邊夜挾友諒  
次子理載其屍遁還武昌友諒豪侈嘗造鏤金牀甚工  
宮中器物類是旣亡江西行省以牀進太祖歎曰此與  
孟景七寶溺器何異命有司毀之友諒僭號凡四年子  
理旣還武昌嗣僞位改元德壽是冬太祖親征武昌明  
年二月再親征其丞相張必先自岳州來援次洪山常  
遇春擊禽之徇於城下必先驍將也軍中號潑張倚爲  
重及被禽城中大懼由是欲降者衆太祖乃遣其故臣

羅復仁入城招理理遂降入軍門俯伏不敢視太祖見理幼弱掖之起握其手曰吾不汝罪也府庫財物恣理取旋應天授爵歸德侯友諒之從徐壽輝也其父普才止之不聽及貴往迎之普才曰汝違吾命吾不知死所矣普才五子長友富次友直又次友諒又次友仁友貴友仁友貴前死鄱陽太祖平武昌封普才承恩侯友富歸仁伯友直懷恩伯贈友仁康山王命所司立廟祀之以友貴祔理居京師邑邑出怨望語帝曰此童孺小過耳恐細人蠱惑不克全朕恩宜處之遠方洪武五年理及歸義侯明昇竝徙高麗遣元降臣樞密使延安答理

護行賜高麗王羅綺俾善視之亦徙普才等滁陽熊天瑞者本荊州樂工從徐壽輝抄畧江湘間後受陳友諒命攻陷臨江吉安又陷贛州友諒俾以參知政事守贛兼統吉安南安南雄韶州諸路久之陽言東下署其幟曰無敵自稱金紫光祿大夫司徒平章軍國重事友諒不能制陰圖取廣東造戰艦於南雄帥數萬衆趨廣州元將何真以兵迎於胥江會天大雷雨震其艦檣折天瑞懼而還太祖兵克臨江遣常遇春等攻贛天瑞拒守五越月二十五年正月乃帥其養子元震肉袒詣軍門降太祖宥之授指揮使明年從攻浙西叛降於張士誠

教士誠飛礮擊外軍城中木石俱盡外軍多傷者士誠滅天瑞伏誅有周時中者龍泉人嘗爲壽輝平章後帥所部降策天瑞必叛後果如其言時中累官吏部尚書出爲鎮江知府歷福建鹽運副使元震本姓田氏善戰有名遇春之圍贛也元震竊出覘兵遇春亦引數騎出猝與遇元震不知爲遇春也過之及遇春還始覺遂單騎前襲遇春遇春遣從騎揮刀擊之元震奮鐵撾且鬪且走遇春日壯男子也舍之由是喜其才勇旣從天瑞降薦以爲指揮使天瑞誅復故姓云

張士誠小字九四泰州白駒場亭人有弟三人竝以操

舟運鹽爲業緣私作姦利頗輕財好施得羣輩心常鬻鹽諸富家富家多陵侮之或負其直不酬而弓手邱義尤窘辱士誠甚士誠忿卽帥諸弟及壯士李伯昇等十八人殺義并滅諸富家縱火焚其居入旁郡場招少年起兵鹽丁方苦重役遂共推爲主陷泰州高郵守李齊諭降之復叛殺行省參政趙璉并陷興化結砦德勝湖有衆萬餘元以萬戶告身招之不受紿殺李齊襲據高郵自稱誠王僭號大周建元天祐是歲至正十三年也明年元右丞相脫脫總大軍出討數敗士誠圍高郵墜其外城城且下順帝信讒解脫脫兵柄削官爵以他將

代之士誠乘間奮擊元兵潰去由是復振踰年淮東饑  
士誠乃遣弟士德由通州渡江入常熟十六年二月陷  
平江并陷湖州松江及常州諸路改平江爲隆平府士  
誠自高郵來都之卽承天寺爲府第踞坐大殿中射三  
矢於棟以識是歲太祖亦下集慶遣楊憲通好於士誠  
其書曰昔隗囂稱雄於天水今足下亦擅號於姑蘇事  
勢相等吾深爲足下喜睦鄰守境古人所貴竊甚慕焉  
自今信使往來毋惑讒言以生邊釁士誠得書留憲不  
報已遣舟師攻鎮江徐達敗之於龍潭太祖遣達及湯  
和攻常州士誠兵來援大敗失張湯二將乃以書求和

請歲輸粟二十萬石黃金五百兩白金三百觔太祖答書責其歸楊憲歲輸五十萬石士誠復不報初士誠旣得平江卽以兵攻嘉興元守將苗帥楊完者數敗其兵乃遣士德間道破杭州完者還救復敗歸明年耿炳文取長興徐達取常州吳良等取江陰士誠兵不得四出勢漸蹙亡何徐達兵徇宜興攻常熟士德迎戰敗爲前鋒趙德勝所擒士德小字九六善戰有謀能得士心浙西地皆其所畧定旣被擒士誠大沮太祖欲留士德以招士誠士德間道貽士誠書俾降元士誠遂決計請降江浙右丞相達識帖睦邇爲言於朝授士誠太尉官其

將吏有差士德在金陵竟不食死士誠雖去僞號擅甲  
兵土地如故達識帖睦邇在杭與楊完者有隙陰召士  
誠兵士誠遣史文炳襲殺完者遂有杭州順帝遣使徵  
糧賜之龍衣御酒士誠自海道輸糧十一萬石於大都  
歲以爲常旣而益驕令其下頌功德邀王爵不許二十  
三年九月士誠復自立爲吳王尊其母曹氏爲王太妃  
置官屬別治府第於城中以士信爲浙江行省左丞相  
幽達識帖睦邇於嘉興元徵糧不復與參軍俞思齊者  
字中孚泰州人諫士誠曰向爲賊可無貢今爲臣不貢  
可乎士誠怒抵案仆地思齊卽引疾去當是時士誠所



據南抵紹興北踰徐州達於濟寧之金溝西距汝潁濠泗東薄海二千餘里帶甲數十萬以士信及女夫潘元紹爲腹心左丞徐義李伯昇呂珍爲爪牙參軍黃敬夫蔡彥文葉德新主謀議元學士陳基右丞饒介典文章又好招延賓客所贈遺輿馬居室什器甚具諸僑寓貧無籍者爭趨之士誠爲人外遲重寡言似有器量而實無遠圖旣據有吳中吳承平久戶口殷盛士誠漸奢縱怠於政事士信元紹尤好聚斂金玉珍寶及古法書名畫無不充牣日夜歌舞自娛將帥亦偃蹇不用命每有攻戰輒稱疾邀官爵田宅然後起甫至軍所載婢妾樂

器踵相接不絕或大會遊談之士樗蒲蹴踘皆不以軍務爲意及喪師失地還士誠概置不問已復用爲將上下嬉娛以至於亡太祖與士誠接境士誠數以兵攻常州江陰建德長興諸全輒不利去而太祖遣邵榮攻湖州胡大海攻紹興常遇春攻杭州亦皆不能下廖永安被執謝再興叛降士誠會太祖與陳友諒相持未暇及也友諒亦遣使約士誠夾攻太祖而士誠欲守境觀變許使者卒不行太祖旣平武昌師還卽命徐達等規取淮東克泰州通州圍高郵士誠以舟師溯江來援太祖自將擊走之達等遂拔高郵取淮安悉定淮北地於是

移檄平江數士誠八罪徐達常遇春帥兵自太湖趨湖州吳人迎戰於毗山又戰於七里橋皆敗遂圍湖州士誠遣朱暹五太子等以六萬衆來援屯於舊館築五砦自固達遇春築十壘以遮之斷其糧道士誠知事急親督兵來戰敗於皂林其將徐志堅敗於東遷潘元紹敗於烏鎮昇山水陸寨皆破舊館援絕五太子朱暹呂珍皆降五太子者士誠養子短小精悍能平地躍丈餘又善沒水珍暹皆宿將善戰至是降達等以徇於湖州守將李伯昇等以城降嘉興松江相繼降潘原明亦以杭州降於李文忠二十六年十一月大軍進攻平江築長

圍困之士誠距守數月太祖貽書招之曰古之豪傑以畏天順民爲賢以全身保族爲智漢竇融宋錢俶是也爾宜三思勿自取夷滅爲天下笑士誠不報數突圍決戰不利李伯昇知士誠困甚遣所善客踰城說士誠曰初公所恃者湖州嘉興杭州耳今皆失矣獨守此城恐變從中起公雖欲死不可得也莫若順天命遣使金陵稱公所以歸義救民之意開城門幅巾待命當不失萬戶侯且公之地譬如博者得人之物而復失之於公何損士誠仰觀良久曰吾將思之乃謝客竟不降士誠故有勇勝軍號十條龍者皆驍猛善鬪每被銀鎧錦衣出

入陣中至是亦悉敗溺萬里橋下死最後丞相士信中  
礮死城中洶洶無固志二十七年九月城破士誠收餘  
衆戰於萬壽寺東街衆散走倉皇歸府第拒戶自縊故  
部將趙世雄解之大將軍達數遣李伯昇潘元紹等諭  
意士誠瞑目不答昇出葑門入舟不復食至金陵竟自  
縊死年四十七命具棺葬之方士誠之被圍也語其妻  
劉曰吾敗且死矣若曹何爲劉答曰君無憂妾必不負  
君積薪齊雲樓下城破驅羣妾登樓令養子辰保縱火  
焚之亦自縊有二幼子匿民間不知所終先是黃敬夫  
等三人用事吳人知士誠必敗有黃菜葉十七字之謠

其後卒驗云莫天祐者元末聚衆保無錫州士誠招之不從以兵攻之亦不克士誠旣受元官天祐乃降士誠累表爲同僉樞密院事及平江旣圍他城皆下惟天祐堅守士誠破胡廷瑞急攻之乃降太祖以其多傷我兵誅之李伯昇仕士誠至司徒旣降命仍故官進中書平章同知詹事府事嘗將兵討平湖廣慈利蠻又爲征南右副將軍同吳良討靖州蠻後坐胡黨死潘元明以平章守杭州降仍爲行省平章與昇俱歲食祿七百五十石不治事雲南平以元明署布政司事卒官士誠自起至亡凡十四年

方國珍黃巖人長身黑面體白如瓠力逐奔馬世以販鹽浮海爲業元至正八年有蔡亂頭者行剽海上有司發兵捕之國珍怨家告其通寇國珍殺怨家遂與兄國璋弟國瑛國珉亡入海聚衆數千人劫運艘梗海道行省叅政朶兒只班討之兵敗爲所執脅使請於朝授定海尉尋叛寇溫州元以孛羅帖木兒爲行省左丞督兵往討復敗被執乃遣大司農達識帖睦迺招之降已而汝穎兵起元募舟師守江國珍疑懼復叛誘殺台州路達魯花赤泰不華亡入海使人潛至京師賂諸權貴仍許降授徽州路治中國珍不聽命陷台州焚蘇之太倉

元復以海道漕運萬戶招之乃受官尋進行省叅政俾以兵攻張士誠士誠遣將禦之崑山國珍七戰七捷會士誠亦降乃罷兵先是天下承平國珍兄弟始倡亂海上有司憚於用兵一意招撫惟都事劉基以國珍首逆數降數叛不可赦朝議不聽國珍旣授官據有慶元溫台之地益強不可制國珍之初作亂也元出空名宣敕數十道募人擊賊海濱壯士多應募立功所司邀重賄不輒與有一家數人死事卒不得官者而國珍之徒一再招諭皆至大官由是民慕爲盜從國珍者益衆元旣失江淮資國珍舟以通海運重以官爵羈縻之而無以



難也有張子善者好縱橫術說國珍以師泝江窺江東北畧青徐遼海國珍曰吾始志不及此謝之去太祖已取婺州使主簿蔡元剛使慶元國珍謀於其下曰江左號令嚴明恐不能與抗況爲我敵者西有吳南有閩莫若姑示順從藉爲聲援以觀變衆以爲然於是遣使奉書進黃金五十觔白金百觔文綺百匹太祖復遣鎮撫孫養浩報之國珍請以溫台慶元三郡獻且遣次子關爲質太祖却其質厚賜而遣之復使博士夏煜往拜國珍福建行省平章事弟國瑛參知政事國珉樞密分院僉事國珍名獻三郡實陰持兩端煜旣至乃詐稱疾自

言老不任職惟受平章印誥而已太祖察其情以書諭  
曰吾始以汝豪傑識時務故命汝專制一方汝顧中懷  
叵測欲覘我虛實則遣侍子欲却我官爵則稱老病夫  
智者轉敗爲功賢者因禍成福汝審圖之是時國珍歲  
歲治海舟爲元漕張士誠粟十餘萬石於京師元累進  
國珍官至江浙行省左丞相衢國公分省慶元國珍受  
之如故特以甘言謝太祖絕無內附意及得所諭書竟  
不省太祖復以書諭曰福基於至誠禍生於反覆隗囂  
公孫述故轍可鑒大軍一出不可虛辭解也國珍詐窮  
復陽爲惶懼謝罪以金寶飾鞍馬獻太祖復却之已而

苗帥蔣英等叛殺胡大海持首奔國珍國珍不受自台州奔福建國璋守台邀擊之爲所敗被殺太祖遣使弔祭踰年溫人周宗道以平陽來降國珍從子明善守溫以兵爭叅軍胡深擊敗之遂下瑞安進兵溫州國珍恐請歲輸白金三萬兩給軍俟杭州下卽納土來歸太祖詔深班師吳元年克杭州國珍據境自如遣間諜假貢獻名覘勝負又數通好於擴廓帖木兒及陳友定圖爲犄角太祖聞之怒貽書數其十二罪復責軍糧二十萬石國珍集衆議郎中張仁本左丞劉庸等皆言不可從有邱楠者獨爭曰彼所言均非公福也惟智可以決事

惟信可以守國惟直可以用兵公經營浙東十餘年矣  
遷延猶豫計不早定不可謂智既許之降抑又倍焉不  
可謂信彼之徵師則有詞矣我實負彼不可謂直幸而  
扶服請命庶幾可視錢俶乎國珍不聽惟日夜運珍寶  
治舟楫爲航海計二十七年九月太祖已破平江命叅  
政朱亮祖攻台州國瑛迎戰敗走進克溫州平南將軍  
湯和以大軍長驅抵慶元國珍帥所部遁入海追敗之  
盤嶼其部將相次降和數令人示以順逆國珍乃遣子  
關奉表乞降曰臣聞天無所不覆地無所不載王者體  
天法地於人無所不容臣荷主上覆載之德舊矣不敢

自絕於天地故一陳愚衷臣本庸才遭時多故起身海島非有父兄相藉之力又非有帝制自爲之心方主上霆擊電掣至於婺州臣愚卽遣子入侍固已知主上有今日矣將以依日月之末光望雨露之餘潤而主上推誠布公俾守鄉郡如故吳越事臣遵奉條約不敢妄生節目子姓不戒潛構釁端猥勞問罪之師私心戰兢用是俾守者出迎然而未免浮海何也孝子之於親小杖則受大杖則走臣之情事適與此類卽欲面縛待罪闕廷復恐嬰斧鉞之誅使天下後世不知臣得罪之深將謂主上不能容臣豈不累天地大德哉蓋幕下士詹鼎

詞也太祖覽而憐之賜書曰汝違吾諭不卽斂手歸命  
次且海外負恩實多今者窮蹙無聊情詞哀懇吾當以  
汝此誠爲誠不以前過爲過汝勿自疑遂促國珍入朝  
面讓之曰若來得毋晚乎國珍頓首謝授廣州西行省  
左丞食祿不之官數歲卒於京師子禮官廣洋衛指揮  
僉事關虎賁衛千戶所鎮撫關弟行字明敏善詩承旨  
宋濂嘗稱之劉仁本字德元國珍同縣人元末進士乙  
科歷官浙江行省郎中與張本仁俱入國珍幕數從名  
士趙俶謝理朱右等賦詩有稱於時國珍海運輸元實  
本仁司其事朱亮祖之下溫州也獲本仁太祖數其罪

鞭背潰爛死餘官屬從國珍降者皆徙滁州獨赦邱楠  
以爲韶州知府詹鼎者寧海人有才學爲國珍府都事  
判上虞有治聲旣至京未見用草封事萬言候駕出獻  
之帝爲立馬受讀命丞相官鼎楊憲忌其才沮之憲敗  
除留守經歷遷刑部郎中坐累死

明玉珍隨州人身長八尺餘目重瞳子徐壽輝起玉珍  
與里中父老團結千餘人屯青山及壽輝稱帝使人招  
玉珍曰來則共富貴不來舉兵屠之玉珍引衆降以元  
帥守沔陽與元將哈麻禿戰湖中飛矢中右目遂眇久  
之玉珍帥斗船五十艘掠糧川峽間將引還時元右丞

完者都募兵重慶義兵元帥楊漢應募至欲殺之而并其軍不克漢走出峽遇玉珍爲言重慶無重兵完者都與右丞哈麻禿不相能若回船出不意襲之可取而有也玉珍意未決部將戴壽曰機不可失也可分船爲二半貯糧歸沔陽半因漢兵攻重慶不濟則掠財物而還玉珍從其策襲重慶走完者都執哈麻禿獻壽輝壽輝授玉珍隴蜀行省右丞至正十七年也已而完者都自果州來會平章朗革反叅政趙資謀復重慶屯嘉定之大佛寺玉珍遣萬勝禦之勝黃陂人有智勇玉珍寵愛之使從已姓衆呼爲明二後乃復姓名勝攻嘉定半年



不下玉珍帥衆圍之遣勝以輕兵襲陷成都虜朗革反及資妻子朗革反妻自沉於江以資妻子徇嘉定招資降資引弓射殺妻俄城破執資及完者都朗革反歸於重慶館諸治平寺欲使爲已用三人者執不可乃斬於市以禮葬之蜀人謂之三忠於是諸郡縣相次來附二十年陳友諒弑徐壽輝自立玉珍曰與友諒俱臣徐氏顧悖逆如此命以兵塞瞿塘絕不與通立壽輝廟於城南隅歲時致祀自立爲隴蜀王以劉楨爲叅謀楨字維周瀘州人元進士嘗爲大名路經歷棄官家居玉珍之攻重慶也道瀘部將劉澤民薦之玉珍往見與語大悅

卽日延至舟中尊禮備至次年楨屏人說曰西蜀形勝地大王撫而有之休養傷殘用賢治兵可以立不世業不於此時稱大號以係人心一旦將士思鄉土瓦解星散大王孰與建國乎玉珍善之乃謀於衆以二十二年春僭卽皇帝位於重慶國號夏建元天統立妻彭氏爲皇后子昇爲太子倣周制設六卿以劉楨爲宗伯分蜀地爲八道更置府州縣官名蜀兵視諸國爲弱勝兵不滿萬人玉珍素無遠畧然性節儉頗好學折節下士旣卽位設國子監敎公卿子弟設提舉司敎授建社稷宗廟求雅樂開進士科定賦稅以十分取一蜀人悉便安

之皆劉楨爲之謀也明年遣萬勝由界首鄒興由建昌又指揮李某者由八番分道攻雲南兩路皆不至惟勝兵深入元梁王走營金馬山踰年王挾大理兵擊勝勝以孤軍無繼引還復遣興取巴州久之復更六卿爲中書省樞密院改冢宰戴壽司馬萬勝爲左右丞相司寇向大亨司空張文炳知樞密院事司徒鄒興鎮成都吳友仁鎮保寧司寇莫仁壽鎮夔關皆平章事是歲遣勝取興元使叅政江儼通好於太祖太祖遣都事孫養浩報聘遺玉珍書曰足下處西蜀予處江左蓋與漢季孫劉相類近者王保保以鐵騎勁兵虎踞中原其志殆不

在曹操下使有謀臣如攸或猛將如遼郃子兩人能高枕無憂乎予與足下實唇齒邦願以孫劉相吞噬爲鑒自後信使往返不絕二十六年春玉珍病革召壽等諭曰西蜀險固若協力同心左右嗣子則可以自守不然後事非所知也遂卒凡立五年年三十六子昇嗣改元開熙葬玉珍於江水之北號永昌陵廟號太祖尊母彭氏爲皇太后同聽政昇甫十歲諸大臣皆麤暴不肯相下而萬勝與張文炳有隙勝密遣人殺之文炳所善玉珍養子明昭復矯彭氏旨縊殺勝勝於明氏功最多其死蜀人多憐之吳友仁自保寧移檄以清君側爲名昇

命戴壽討之友仁遺壽書謂不誅昭則國必不安衆必不服昭朝誅吾當夕至壽乃奏誅昭友仁入朝謝罪於是諸大臣用事而友仁尤專恣國柄旁落遂益不振萬勝旣死劉楨爲右丞相後三年卒是歲昇遣使告哀於太祖已又遣使入聘太祖亦遣侍御史蔡哲報之洪武元年太祖克元都昇奉書稱賀明年太祖遣使求大木昇遂并獻方物帝答以璽書其冬遣平章楊璟諭昇歸命昇不從璟復遺昇書曰古之爲國者同力度德同德度義故能身家兩全流譽無窮反是者輒敗足下幼冲席先人業據有巴蜀不吝至計而聽羣下之議以瞿塘

劍閣之險一夫負戈萬人無如之何此皆不達時變以  
誤足下之言也昔據蜀最盛者莫如漢昭烈且以諸葛  
武侯佐之綜核官守訓練士卒財用不足皆取之南詔  
然猶朝不謀夕僅能自保今足下疆場南不過播州北  
不過漢中以此準彼相去萬萬而欲藉一隅之地延命  
頃刻可謂智乎我主上仁聖威武神明響應順附者無  
不加恩負固者然後致討以足下先人通好之故不忍  
加師數使使諭意又以足下年幼未歷事變恐惑於狂  
瞽失遠大計故復遣璟面諭禍福深仁厚德所以待明  
氏者不淺足下可不深念乎且向者如陳張之屬竊據

吳楚造舟塞江河積糧過山岳強將勁兵自謂無敵然  
鄱陽一戰友諒授首旋師東討張氏面縛此非人力實  
天命也足下視此何如友諒子竄歸江夏王師致伐勢  
窮銜壁主上宥其罪愆剖符錫爵恩榮之盛天下所知  
足下無彼之過而能翻然覺悟自求多福則必享茅土  
之封保先人之祀世世不絕豈不賢智矣哉若必欲崛  
強一隅假息頃刻魚遊沸鼎燕巢危幕禍害將至恬不  
自知璟恐天兵一臨凡今爲足下謀者他日或各自爲  
身計以取富貴當此之時老母弱子將安所歸禍福利  
害瞭然可覩在足下審之而已昇終不聽又明年興元

守將以城降吳友仁數往攻之不克是歲太祖遣使假道征雲南昇不奉詔四年正月命征西將軍湯和帥副將軍廖永忠等以舟師由瞿塘趨重慶前將軍傅友德帥副將軍顧時等以步騎由秦隴趨成都伐蜀初壽言於昇曰以王保保李思齊之強猶莫能與明抗况吾蜀乎一旦有警計安出友仁曰不然吾蜀襟山帶江非中原比莫若外交好而內修備昇以爲然遣莫仁壽以鐵索橫斷瞿塘峽口至是又遣壽友仁鄒興等益兵爲助北倚羊角山南倚南城砦鑿兩岸石壁引鐵索爲飛橋用木板置礮以拒敵和軍至不能進傅友德覘階文無



備進破之又破綿州壽乃留興等守瞿塘而自與友仁  
還會向大亨之師以援漢州數戰皆大敗壽大亨走成  
都友仁走保寧時永忠亦破瞿塘關飛橋鐵索皆燒斷  
興中矢死夏兵皆潰遂下夔州師次銅羅峽昇大懼右  
丞劉仁勸奔成都昇母彭泣曰成都可到亦僅延旦夕  
命大軍所過勢如破竹不如早降以活民命於是遣使  
齎表乞降昇面縛銜璧興觀與母彭及官屬降於軍門  
和受璧永忠解縛承旨撫慰下令諸將不得有所侵擾  
而壽大亨亦以成都降於友德昇等悉送京師禮臣奏  
言皇帝御奉天殿明昇等俯伏待罪午門外有司宣制

赦如孟景降宋故事帝曰昇幼弱事由臣下與孟景異  
宜免其伏地上表待罪之儀是日授昇爵歸義侯賜第  
京師冬十月和等悉定川蜀諸郡縣執友仁於保寧遂  
班師壽大亨仁壽皆鑿舟自沉死丁世貞者文州守將  
也友德攻文州據險力戰汪興祖死焉文州破遁去已  
復以兵破文州殺朱顯忠友德擊走之夏亡復集餘衆  
圍秦州五十日兵敗夜宿梓潼廟爲其下所殺友仁至  
京師帝以其寇漢中首造兵端令明氏失國僇於市戍  
他將校於徐州明年徙昇於高麗

贊曰友諒士誠起刀筆負販因亂僭竊恃其富强而卒

明史卷一百二十三  
列傳 三  
皆敗於其所恃迹其始終成敗之故太祖料之審矣國  
珍首亂反覆無信然竟獲良死玉珍乘勢割據一隅僭  
號二世皆不可謂非幸也國珍又名谷珍蓋降後避明  
諱云

明史卷一百二十三終

明史卷一百二十四

列傳第十二

總裁官總理事務 經筵講官保兼太子太保和殿大學士兼掌都察院事加六級通鑑纂修

敕修

擴廓帖木兒

蔡子英

陳友定

伯顏子中等

把匝刺瓦爾密

擴廓帖木兒沈邱人本王姓小字保保元平章察罕帖木兒甥也察罕養爲子順帝賜名擴廓帖木兒汝潁盜起中原大亂元師久無功至正十二年察罕起義兵戰河南北擊賊關中河東復汴梁走劉福通平山東降田豐滅賊幾盡旣而總大軍圍益都田豐叛察罕爲王士

誠所刺事具元史察罕旣死順帝卽軍中拜擴廓太尉中書平章政事知樞密院事如察罕官帥兵圍益都穴地而入克之執豐士誠剖其心以祭察罕縛陳孫頭等二十餘人獻闕下東取莒州山東地悉定至正二十二年也初察罕定晉冀孛羅帖木兒在大同以兵爭其地數相攻朝廷下詔和解終不聽擴廓旣平齊地引軍還駐太原與孛羅構難如故會朝臣老的沙禿堅獲罪於太子出奔孛羅孛羅匿之詔削孛羅官解其兵柄孛羅遂舉兵反犯京師殺丞相搠思監自爲左丞相老的沙爲平章禿堅知樞密院太子求援於擴廓擴廓遣其將

白鎖住以萬騎入衛戰不利奉太子奔太原踰年擴廓以太子令舉兵討孛羅入大同進薄大都順帝乃襲殺孛羅於朝擴廓從太子入覲以爲太傅左丞相當是時微擴廓太子幾殆擴廓功雖高起行間驟至相位中朝舊臣多忌之者而擴廓久典軍亦不樂在內居兩月卽請出治兵南平江淮詔許之封河南王俾總天下兵代皇太子出征分省中官屬之半以自隨鹵簿甲仗亘數十里軍容甚盛時太祖已滅陳友諒盡有江楚地張士誠據淮東浙西擴廓知南軍强未可輕進乃駐軍河南檄關中四將軍會師大舉四將軍者李思齊張思道孔

與脫列伯也思齊羅山人與察罕同起義兵齒位畧相埒得檄大怒曰吾與若父交若髮未燥敢檄我耶令其下一甲不得出武關思道等亦皆不聽調擴廓歎曰吾奉詔總天下兵而鎮將不受節制何討賊爲乃遣其弟脫因帖木兒以一軍屯濟南防遏南軍而自引兵西入關攻思齊等思齊等會兵長安盟於含元殿舊基併力拒擴廓相持經年數百戰未能決順帝使使諭令罷兵專事江淮擴廓欲遂定思齊等然後引軍東乃遣其驍將貊高趨河中欲出不意擣鳳翔覆思齊巢穴貊高所將多孛羅部曲行至衛輝軍變脅貊高叛擴廓襲衛輝

彰德據之罪狀擴廓於朝初太子之奔太原也欲用唐肅宗靈武故事自立擴廓不可及還京師皇后諭指令以重兵擁太子入城脅順帝禪位擴廓未至京三十里留其軍以數騎入朝由是太子銜之而順帝亦心忌擴廓廷臣譁言擴廓受命平江淮乃西攻關中令罷兵不奉詔跋扈有狀及貊高奏至順帝乃削擴廓太傅中書左丞相令以河南王就食邑汝南分其軍隸諸將而以貊高知樞密院事兼平章總河北軍賜其軍號忠義功臣太子開撫軍院於京師總制天下兵馬專備擴廓擴廓既受詔退軍澤州其部將關保亦歸於朝朝廷知擴



廓勢孤乃詔李思齊等東出關與貊高合攻擴廓而令關保以兵戍太原擴廓憤甚引軍據太原盡殺朝廷所置官吏於是順帝下詔盡削擴廓官爵令諸軍四面討之是時明兵已下山東收大梁梁王阿魯溫察罕父也以河東降脫因帖木兒敗走餘皆望風降遁無一人抗者既迫潼關思齊等倉皇解兵西歸而貊高關保皆爲擴廓所擒殺順帝大恐下詔歸罪於太子罷撫軍院悉復擴廓官令與思齊等分道南討詔下一月明兵已逼大都順帝北走擴廓入援不及大都遂陷距察罕死時僅六年云明兵已定元都將軍湯和等自澤州徇山西

擴廓遣將禦之戰於韓店明師大敗會順帝自開平命  
擴廓復大都擴廓乃北出雁門將由保安徑居庸以攻  
北平徐達常遇春乘虛擣太原擴廓還救部將豁鼻馬  
潛約降於明明兵夜劫營營中驚潰擴廓倉卒以十八  
騎北走明兵遂西入關思齊以臨洮降思道走寧夏其  
弟良臣以慶陽降旣而復叛明兵破誅之於是元臣皆  
入於明唯擴廓擁兵塞上西北邊苦之洪武三年太祖  
命大將軍徐達總大兵出西安擣定西擴廓方圍蘭州  
趨赴之戰於沈兒峪大敗盡亡其衆獨與妻子數人北  
走至黃河得流木以渡遂奔和林時順帝崩太子嗣立

復任以國事踰年太祖復遣大將軍徐達左副將軍李文忠征西將軍馮勝將十五萬衆分道出塞取擴廓大將軍至嶺北與擴廓遇大敗死者數萬人劉基嘗言於太祖曰擴廓未可輕也至是帝思其言謂晉王曰吾用兵未嘗敗北今諸將自請深入敗於和林輕信無謀致多殺士卒不可不戒明年擴廓復攻雁門命諸將嚴爲之備自是明兵希出塞矣其後擴廓從其主徙金山卒於哈剌那海之衙庭其妻毛氏亦自經死蓋洪武八年也初察罕破山東江淮震動太祖遣使通好元遣戶部尚書張景郎中馬合謀浮海如江東授太祖榮祿大夫

江西等處行中書省平章政事賜以龍衣御酒甫至而  
察罕被刺太祖遂不受殺馬合謀以張景才留官之及  
擴廓視師河南太祖乃復遣使通好擴廓輒留使者不  
遣凡七致書皆不答旣出塞復遣人招諭亦不應最後  
使李思齊往始至則待以禮尋使騎士送歸至塞下辭  
曰主帥有命請公留一物爲別思齊曰吾遠來無所齎  
騎士曰願得公一臂思齊知不免遂斷與之還未幾死  
太祖以是心敬擴廓一日大會諸將問曰天下奇男子  
誰也皆對曰常遇春將不過萬人橫行無敵真奇男子  
太祖笑曰遇春雖人傑吾得而臣之吾不能臣王保保

其人奇男子也竟冊其妹爲秦王妃張景仕明累官中書省叅知政事有才辨明習故事裁決如流甚見信任自以故元臣心嘗戀戀會太祖縱降人北還景附私書訪其子存亡楊憲得書稿以聞下吏按問景大書牘背曰身在江南心思塞北太祖乃殺之而擴廓幕下士不屈節縱出塞者有蔡子英子英永寧人元至正中進士察罕開府河南辟叅軍軍事累薦至行省叅政元亡從擴廓走定西明兵克定西擴廓軍敗子英單騎走關中亡入南山太祖聞其名使人繪形求得之傳詣京師至江濱亡去變姓名賃舂久之復被獲械過洛陽見湯和長

揖不拜抑之跪不肯和怒爇火焚其鬚不動其妻適在洛請與相見子英避不肯見至京太祖命脫械以禮遇之授以官不受退而上書曰陛下乘時應運削平羣雄薄海內外莫不賓貢臣鼎魚漏網假息南山曩者見獲復得脫亡七年之久重煩有司追跡而陛下以萬乘之尊全匹夫之節不降天誅反療其疾易冠裳賜酒饌授以官爵陛下之量包乎天地矣臣感恩無極非不欲自竭犬馬但名義所存不敢輒渝初志自惟身本韋布智識淺陋過蒙主將知薦仕至七命躍馬食肉十有五年愧無尺寸以報國士之遇及國家破亡又復失節何面

目見天下士管子曰禮義廉恥國之四維今陛下創業垂統正當挈持大經大法垂示子孫臣民奈何欲以無禮義寡廉恥之俘囚而廁諸維新之朝賢士大夫之列哉臣日夜思維咎往昔之不死至於今日分宜自裁陛下待臣以恩禮臣固不敢賣死立名亦不敢偷生苟祿若察臣之愚全臣之志禁錮海南畢其餘命則雖死之日猶生之年昔王蠋閉戶以自縊李芾闔門以自屠彼非惡榮利而樂死亡顧義之所在雖湯鑊有不得避也渺焉之軀上愧古人死有餘恨惟陛下裁察帝覽其書益重之館之儀曹忽一夜大哭不止人問其故曰無他

思舊君耳帝知不可奪洪武九年十二月命有司送出塞令從故主於和林

陳友定一名有定字安國福清人徙居汀之清流世業農爲人沈勇喜遊俠鄉里皆畏服至正中汀州府判蔡公安至清流募民兵討賊友定應募公安與語奇之使掌所募兵署爲黃土砦巡檢以討平諸山寨功遷清流縣尹陳友諒遣其將鄧克明等陷汀邵畧杉關行省授友定汀州路總管禦之戰於黃土大捷走克明踰年克明復取汀州急攻建寧守將完者帖木兒檄友定入援連破賊悉復所失郡縣行省上其功第一進叅知政事



已置分省於延平以友定爲平章於是友定盡有福建八郡之地友定以農家子起傭伍目不知書及據八郡數招致文學知名士如閩縣鄭定廬州王翰之屬留置幕下麤涉文史習爲五字小詩皆有意理然頗任威福所屬違令者輒承制誅竄不絕漳州守將羅良不平以書責之曰郡縣者國家之土地官司者人主之臣役而膺廩者朝廷之外府也今足下視郡縣如室家驅官僚如圉僕擅膺廩如私藏名雖報國實有鷹揚跋扈之心不知足下欲爲郭子儀乎抑爲曹孟德乎友定怒竟以兵誅良而福清宣慰使陳瑞孫崇安令孔楷建陽人詹

翰拒友定不從皆被殺於是友定威震八閩然事元未嘗失臣節是時張士誠據浙西方國珍據浙東名爲附元歲漕粟大都輒不至而友定歲輸粟數十萬石海道遼遠至者嘗十三四順帝嘉之下詔褒美太祖旣定婺州與友定接境友定侵處州叅政胡深擊走之遂下浦城克松溪獲友定將張子玉與朱亮祖進攻建寧破其二柵友定遣阮德柔以兵四萬屯錦江繞出深後斷其歸路而自帥牙將賴政等以銳師搏戰德柔自後夾擊深兵敗被執死太祖旣平方國珍卽發兵伐友定將軍胡廷美何文輝由江西趨杉關湯和廖永忠由明州海

道取福州李文忠由浦城取建寧而別遣使至延平招諭友定友定置酒大會諸將及賓客殺明使者瀝其血酒甕中與衆酌飲之酒酣誓於衆曰吾曹並受元厚恩有不以死拒者身磔妻子戮遂往視福州環城作壘距壘五十步輒築一臺嚴兵爲拒守計已而聞杉關破急分軍爲二以一軍守福而自帥一軍守延平以相犄角及湯和等舟師抵福之五虎門平章曲出引兵逆戰敗明兵緣南臺蟻附登城守將遁去叅政尹克仁宣政使朶耳麻不屈死僉院栢帖木兒積薪樓下殺妻妾及二女縱火自焚死廷美克建寧湯和進攻延平友定欲以

持久困之諸將請出戰不許數請不已友定疑所部將  
叛殺蕭院判軍士多出降者會軍器局災城中礮聲震  
地明師知有變急攻城友定呼其屬訣曰大事已去吾  
一死報國諸君努力因退入省堂衣冠北面再拜仰藥  
死所部爭開城門納明師師入趨視之猶未絕也舁出  
水東門適天大雷雨友定復甦械送京師入見帝詰之  
友定厲聲曰國破家亡死耳尚何言遂併其子海殺之  
海一名宗海工騎射亦喜禮文士友定旣被執自將樂  
歸於軍門至是從死元末所在盜起民間起義兵保障  
鄉里稱元帥者不可勝數元輒因而官之其後或去爲

盜或事元不終惟友定父子死義時人稱完節焉友定  
旣死興化泉州皆望風納款獨漳州路達魯花赤迭里  
彌實具公服北面再拜引斧斫印章以佩刀割喉而死  
時云閩有三忠謂友定栢帖木兒迭里彌實也鄭定字  
孟宣好擊劍爲友定記室及敗浮海入交廣間久之還  
居長樂洪武末累官至國子助教王翰字用文仕元爲  
潮州路總管友定敗爲黃冠棲永泰山中者十載太祖  
聞其賢強起之自刎死有子偁知名爲友定所辟者又  
有伯顏子中子中其先西域人後仕江西因家焉子中  
明春秋五舉有司不第行省辟授東湖書院山長遷建

昌教授子中雖儒生慷慨喜談兵江西盜起授分省都事使守贛州而陳友諒兵已破贛子中倉卒募吏民與鬪城下不勝脫身間道走閩陳友定素知之辟授行省員外郎出奇計以友定兵復建昌浮海如元都獻捷累遷吏部侍郎持節發廣東何真兵救閩至則真已降於廖永忠子中跳墮馬折一足致軍前永忠欲脅降之不屈永忠義而舍之乃變姓名冠黃冠遊行江湖間太祖求之不得簿錄其妻子子中竟不出嘗齋鳩自隨久之事寢解乃還鄉里洪武十二年詔郡縣舉元遺民布政使沈立本密言子中於朝以幣聘使者至子中太息曰

死晚矣爲歌七章哭其祖父師友飲鴆而死當元亡時  
守土臣仗節死者甚衆明兵克太平總管靳義赴水死  
攻集慶行臺御史大夫福壽戰敗嬰城固守城破猶督  
兵巷戰坐伏龜樓指揮左右或勸之遁福壽叱而射之  
遂死於兵叅政伯家奴達魯花赤達尼達思等皆戰死  
克鎮江守將段武平章定定戰死克寧國百戶張文貴  
殺妻妾自刎死克徽州萬戶吳訥戰敗自殺克婺州浙  
東廉訪使楊惠婺州達魯花赤僧住戰死克衢州總管  
馬浩赴水死石抹宜孫守處州其母與弟厚孫先爲明  
兵所獲令爲書招之不聽比克處宜孫戰敗走建寧收

集士卒欲復處州攻慶元爲耿再成所敗還走建寧半  
道遇鄉兵被殺部將李彥文葬之龍泉太祖嘉其忠遣  
使致祭復其處州生祠又祠福壽於應天余闕於安慶  
李黼於江州闕黼事具元史其後大軍北克益都平章  
普顏不花不屈死克東昌平章申榮自經死真定路達  
魯花赤鋌納錫彰聞王師取元都朝服登城西崖北面  
再拜投崖死克奉元西臺御史桑哥失里與妻子俱投  
崖死左丞拜泰古逃入終南山郎中王可仰藥死檢校  
阿失不花自經死三原縣尹朱春謂其妻曰吾當死以  
報國妻曰君能盡忠妾豈不能盡節亦俱投繯死又大



軍攻永州右丞鄧祖勝固守食盡力窮仰藥死克梧州  
吏部尚書普顏帖木兒戰死張翱赴水死克靖江都事  
趙元隆陳瑜劉永錫廉訪使僉事帖木兒不花元帥元  
禿蠻萬戶董丑漢府判趙世傑皆自殺至如劉福通徐  
壽輝陳友諒等所破郡縣守吏將帥多死節者已見元  
史不具載載其見明實錄者又有劉諶江西人爲仁壽  
教官明玉珍入蜀棄官隱瀘州玉珍欲官之不就鳳山  
趙善璞隱深山明玉珍聘爲學士亦不就而張士誠破  
平江時叅軍楊椿挺身戰刃交於胸瞋目怒罵死妻亦  
自經士誠又以書幣徵故左司員外郎楊乘於松江乘

具酒醴告祖禰顧西日晴明曰人生晚節如是足矣夜分自經死其親藩死事最烈者有雲南梁王

梁王把匝剌瓦爾密元世祖第五子雲南王忽哥赤之裔也封梁王仍鎮雲南順帝之世天下多故雲南僻遠王撫治有威惠至正二十九年明玉珍僭號於蜀遣兵三道來攻王走營金馬山明年以大理兵迎戰玉珍兵敗退久之順帝北去大都不守中國無元尺寸地而王守雲南自若歲遣使自塞外達元帝行在執臣節如故未幾明師平四川天下大定太祖以雲南險僻不欲用兵明年正月北平守將以所得王遣往漠北使者蘇成

來獻太祖乃命待制王禕齎詔偕成往招諭王待禕以禮會元嗣君遣使脫脫來徵餉脫脫疑王有他意因脅以危語王遂殺禕而以禮斂之踰三年太祖復遣湖廣參政吳雲偕大軍所獲雲南使臣鐵知院等往知院以已奉使被執誘雲改制書給王雲不從被殺王聞雲死收其骨送蜀給孤寺太祖知王終不可以諭降乃命傅友德爲征南將軍藍玉沐英爲副帥師征之洪武十四年十二月下普定王遣司徒平章達里麻率兵駐曲靖沐英引軍疾趨乘霧抵白石江霧解達里麻望見大驚友德等率兵進擊達里麻兵潰被擒先是王以女妻大

理酋殺得功嘗倚其兵力後以疑殺之遂失大理援至是達里麻敗失精甲十餘萬王知事不可爲走普寧州之忽納砦焚其龍衣驅妻子赴滇池死遂與左丞達的右丞驢兒夜入草舍俱自經太祖遷其家屬於耽羅

贊曰洪武九年方谷珍死宋濂奉敕撰墓碑於一時羣雄皆直書其名獨至察罕曰齊國李忠襄王順逆之理昭然可見矣擴廓百戰不屈欲繼先志而齎恨以死友定不作何真之偷生梁王恥爲納哈出之背國要皆元之忠臣也詩曰其儀一兮心如結兮易曰苦節悔亡其伯顏子中蔡子英之謂歟嘗謂元歸塞外一時從臣必

有賦式微之章於沙漠之表者惜其姓字湮沒不得見  
於人間然則若子英者又豈非厚幸哉

明史卷一百二十四終

明史卷一百二十五

列傳第十三

總裁官總理事務 經筵講官保兼太子太保和殿大學士兼量部戶部尚書事加級張廷玉等奉

敕修

徐達

常遇春

徐達字天德濠人世業農達少有大志長身高顴剛毅  
武勇太祖之爲郭子興部帥也達時年二十二往從之  
一見語合及太祖南畧定遠帥二十四人往達首與焉  
尋從破元兵於滁州澗從取和州子興授達鎮撫子興  
執孫德崖德崖軍亦執太祖達挺身詣德崖軍請代太  
祖乃得歸達亦獲免從渡江拔采石取太平與常遇春

皆爲軍鋒冠從破禽元將陳埜先別將兵取溧陽溧水  
從下集慶太祖身居守而命達爲大將帥諸軍東攻鎮  
江拔之號令明肅城中宴然授淮興翼統軍元帥時張  
士誠已據常州挾江東叛將陳保二以舟師攻鎮江達  
敗之於龍潭遂請益兵以圍常州士誠遣將來援達以  
敵狡而銳未易力取乃離城設二伏以待別遣將王均  
用爲奇兵而自督軍戰敵退走遇伏大敗之獲其張湯  
二將進圍常州明年克之進僉樞密院事繼克寧國徇  
宜興使前鋒趙德勝下常熟擒士誠弟士德明年復攻  
宜興克之太祖自將攻婺州命達留守應天別遣兵襲

破天完將趙普勝復池州遷奉國上將軍同知樞密院  
事進攻安慶自無爲陸行夜掩浮山寨破普勝部將於  
青山遂克潛山還鎮池州與遇春設伏敗陳友諒軍於  
九華山下斬首萬人生擒三千人遇春曰此勁旅也不  
殺爲後患達不可乃以狀聞而遇春先以夜阮其人過  
半太祖不懌悉縱遣餘衆於是始命達盡護諸將陳友  
諒犯龍江達軍南門外與諸將力戰破之追及之慈湖  
焚其舟明年從伐漢取江州友諒走武昌達追之友諒  
出戰艦汚陽達營漢陽沌口以遏之進中書右丞明年  
太祖定南昌降將祝宗康泰叛達以沌口軍討平之從



援安豐破吳將呂珍遂圍廬州會漢人寇南昌太祖召達自廬州來會師遇於鄱陽湖友諒軍甚盛達身先諸將力戰敗其前鋒殺千五百人獲一巨舟太祖知敵可破而慮士誠內犯卽夜遣達還守應天自帥諸將鏖戰竟斃友諒明年太祖稱吳王以達爲左相國復引兵圍廬州克其城畧下江陵辰州衡州寶慶諸路湖湘平召還帥遇春等徇淮東克泰州吳人陷宜興達還救復之復引兵渡江克高郵俘吳將士千餘人會遇春攻淮安破吳軍於馬騾港守將梅思祖以城降進破安豐獲元將忻都走左君弼盡得其運艘元兵侵徐州迎擊大破

之俘斬萬計淮南北悉平師還太祖議征吳右相國李  
善長請緩之達曰張氏汰而苛大將李伯昇輩徒擁子  
女玉帛易與耳用事者黃蔡葉三叅軍書生不知大計  
臣奉主上威德以大軍蹙之三吳可計日定太祖大悅  
拜達大將軍平章遇春爲副將軍帥舟師二十萬人薄  
湖州敵三道出戰達亦分三軍應之別遣兵扼其歸路  
敵戰敗返走不得入城還戰大破之擒將吏二百人圍  
其城士誠遣呂珍等以兵六萬赴救屯舊館築五寨自  
固達使遇春等爲十壘以遮之士誠自以精兵來援大  
破之於皂林士誠走遂拔昇山水陸寨五太子朱暹呂

珍等皆降以徇於城下湖州降遂下吳江州從太湖進圍平江達軍葑門遇春軍虎邱郭子興軍婁門華雲龍軍胥門湯和軍閶門王弼軍盤門張溫軍西門康茂才軍北門耿炳文軍城東北仇成軍城西南何文輝軍城西北築長圍困之架木塔與城中浮屠等別築臺三成瞰城中置弓弩火筒臺上又置巨礮所擊輒糜碎城中大震達遣使請事太祖敕勞之曰將軍謀勇絕倫故能遏亂畧削羣雄今事必稟命此將軍之忠吾甚嘉之然將在外君不御軍中緩急將軍其便宜行之吾不中制旣而平江破執士誠傳送應天得勝兵二十五萬人城

之將破也達與遇春約曰師入我營其左公營其右又令將士曰掠民財者死毀民居者死離營二十里者死旣入吳人安堵如故師還封信國公尋拜征虜大將軍以遇春爲副帥步騎二十五萬人北取中原太祖親禡於龍江是時稱名將必推達遇春兩人才勇相類皆太祖所倚重遇春剽疾敢深入而達尤長於謀畧遇春下城邑不能無誅僂達所至不擾卽獲壯士與謀結以恩義俾爲已用由此多樂附大將軍者至是太祖諭諸將御軍持重有紀律戰勝攻取得爲將之體者莫如大將軍達又謂達進取方畧宜自山東始師行克沂州降守

將王宣進克嶧州王宣復叛擊斬之莒密海諸州悉下  
乃使韓政分兵扼河張興祖取東平濟寧而自帥大軍  
拔益都徇下濰膠諸州縣濟南降分兵取登萊齊地悉  
定洪武元年太祖卽帝位以達爲右丞相冊立皇太子  
以達兼太子少傅副將軍遇春克東昌會師濟南擊斬  
樂安反者還軍濟寧引舟師沂河趨汴梁守將李克彝  
走左君弼竹貞等降遂自虎牢關入洛陽與元將脫因  
帖木兒大戰洛水北破走之梁王阿魯溫以河南降畧  
定嵩陝陳汝諸州遂擣潼關李思齊奔鳳翔張思道奔  
鄆城遂入關西至華州捷聞太祖幸汴梁召達詣行在

所置酒勞之且謀北伐達曰大軍平齊魯掃河洛王保  
保逡巡觀望潼關旣克思齊輩狼狽西奔元聲援已絕  
今乘勢直擣元都可不戰有也帝曰善達復進曰元都  
克而其主北走將窮追之乎帝曰元運衰矣行自漸滅  
不煩窮兵出塞之後固守封疆防其侵軼可也達頓首  
受命遂與副將軍會師河陰遣裨將分道徇河北地連  
下衛輝彰德廣平師次臨清使傅友德開陸道通步騎  
顧時浚河通舟師遂引而北遇春已克德州合兵取長  
蘆扼直沽作浮橋以濟師水陸並進大敗元軍於河西  
務進克通州順帝帥后妃太子北去踰日達陳兵齊化

門填濠登城監國淮王帖木兒不花左丞相慶童平章迭兒必失樸賽因不花右丞張康伯御史中丞滿川等不降斬之其餘不戮一人封府庫籍圖書寶物令指揮張勝以兵千人守宮殿門使宦者護視諸宮人妃主禁士卒毋所侵暴吏民安居市不易肆捷聞詔以元都爲北平府置六衛留孫興祖等守之而命達與遇春進取山西遇春先下保定中山真定馮勝湯和下懷慶度太行取澤潞達以大軍繼之時擴廓帖木兒方引兵出雁門將由居庸以攻北平達聞之與諸將謀曰擴廓遠出太原必虛北平有孫都督在足以禦之今乘敵不備直

擣太原使進不得戰退無所守所謂批亢擣虛者也彼若西還自救此成禽耳諸將皆曰善乃引兵趨太原擴廓至保安果還救達選精兵夜襲其營擴廓以十八騎遁去盡降其衆遂克太原乘勢收大同分兵徇未下州縣山西悉平二年引兵西渡河至鹿臺張思道遁遂克奉元時遇春下鳳翔李思齊走臨洮達會諸將議所向皆曰張思道之才不如李思齊而慶陽易於臨洮請先慶陽達曰不然慶陽城險而兵精猝未易拔也臨洮北界河湟西控羌戎得之其人足備戰鬪物產足佐軍儲蹙以大兵思齊不走則束手縛矣臨洮旣克於旁郡何



有遂渡隴克秦州下伏羌寧遠入鞏昌遣右副將軍馮勝逼臨洮思齊果不戰降分兵克蘭州襲走豫王盡收其部落輜重還出蕭關下平涼思道走寧夏爲擴廓所執其弟良臣以慶陽降達遣薛顯受之良臣復叛夜出兵襲傷顯達督軍圍之擴廓遣將來援逆擊敗去遂拔慶陽良臣父子投於井引出斬之盡定陝西地詔達班師賜白金文綺甚厚將論功大封會擴廓攻蘭州殺指揮使副將軍遇春已卒三年春帝復以達爲大將軍平章李文忠爲副將軍分道出兵達自潼關出西道擣定西取擴廓文忠自居庸出東道絕大漠追元嗣主達至

安定擴廓退屯沈兒峪進軍薄之隔溝而壘日數交擴  
廓遣精兵從間道劫東南壘左丞胡德濟倉卒失措軍  
驚擾達帥兵擊却之德濟大海子也達以其功臣子械  
送之京師而斬其下指揮等數人以徇明日整兵奪溝  
殊死戰大破擴廓兵擒郟王濟王及國公平章以下文  
武僚屬千八百六十餘人將士八萬四千五百餘人馬  
駝雜畜以巨萬計擴廓僅挾妻子數人奔和林德濟至  
京帝釋之而以書諭達將軍效衛青不斬蘇建耳獨不  
見穰苴之待莊賈乎將軍誅之則已今下廷議吾且念  
其信州諸暨功不忍加誅繼自今將軍母事姑息達旣

破擴廓卽帥師自徽州南一百八渡至畧陽克沔州入連雲棧攻興元取之而副將軍文忠亦克應昌獲元嫡孫妃主將相先後露布聞詔振旅還京師帝迎勞於龍江乃下詔大封功臣授達開國輔運推誠宣力武臣特進光祿大夫左柱國太傅中書右丞相叅軍國事改封魏國公歲祿五千石予世券明年帥盛熙等赴北平練軍馬修城池徙山後軍民實諸衛府置二百五十四屯墾田一千三百餘頃其冬召還五年復大發兵征擴廓達以征虜大將軍出中道左副將軍李文忠出東道征西將軍馮勝出西道各將五萬騎出塞達遣都督藍玉

擊敗擴廓於土刺河擴廓與賀宗哲合兵力拒達戰不利死者數萬人帝以達功大弗問也時文忠軍亦不利引還獨勝至西涼獲全勝坐匿駝馬賞不行事具文忠勝傳明年達復帥諸將行邊破敵於答刺海還軍北平留三年而歸十四年復帥湯和等討乃兒不花已復還鎮每歲春出冬暮召還以爲常還輒上將印賜休沐宴見歡飲有布衣兄弟稱而達愈恭慎帝嘗從容言徐兄功大未有寧居可賜以舊邸舊邸者太祖爲吳王時所居也達固辭一日帝與達之邸強飲之醉而蒙之被昇臥正寢達醒驚趨下階俯伏呼死罪帝覘之大悅乃命

有司卽舊邸前治甲第表其坊曰大功胡惟庸爲丞相  
欲結好於達達薄其人不答則賂達閹者福壽使圖達  
福壽發之達亦不問惟時時爲帝言惟庸不任相後果  
敗帝益重達十七年太陰犯上將帝心惡之達在北平  
病背疽稍愈帝遣達長子輝祖齋敕往勞尋召還明年  
二月病篤遂卒年五十四帝爲輟朝臨喪悲慟不已追  
封中山王諡武寧贈三世皆王爵賜葬鍾山之陰御製  
神道碑文配享太廟肖像功臣廟位皆第一達言簡慮  
精在軍令出不二諸將奉持凜凜而帝前恭謹如不能  
言善拊循與下同甘苦士無不感恩效死以故所向克

捷尤嚴戢部伍所平大都二省會三郡邑百數閭井宴  
然民不苦兵歸朝之日單車就舍延禮儒生談議終日  
雍雍如也帝嘗稱之曰受命而出成功而旋不矜不伐  
婦女無所愛財寶無所取中正無疵昭明乎日月大將  
軍一人而已子四輝祖添福膺緒增壽長女爲文皇帝  
后次代王妃次安王妃輝祖初名允恭長八尺五寸有  
才氣以勲衛署左軍都督府事達堯嗣爵以避皇太孫  
諱賜今名數出練兵陝西北平山東河南元將阿魯帖  
木兒隸燕府有異志捕誅之還領中軍都督府建文初  
加太子太傅燕王子高煦輝祖甥也王將起兵高煦方

留京師竊其善馬而逃輝祖大驚遣人追之不及乃以聞遂見親信久之命帥師援山東敗燕兵於齊眉山燕人大懼俄被詔還諸將勢孤遂相次敗績及燕兵渡江輝祖猶引兵力戰成祖入京師輝祖獨守父祠弗迎於是下吏命供罪狀惟書其父開國勲及券中免死語成祖大怒削爵幽之私第永樂五年卒萬曆中錄建文忠臣廟祀南都以輝祖居首後追贈太師諡忠貞輝祖死踰月成祖詔羣臣輝祖與齊黃輩謀危社稷朕念中山王有大功曲赦之今輝祖死中山王不可無後遂命輝祖長子欽嗣九年欽與成國公勇定國公景昌永康侯

忠等俱以縱恣爲言官所劾帝宥勇等而令欽歸就學  
十九年來朝遽辭歸帝怒罷爲民仁宗卽位復故爵傳  
子顯宗承宗承宗天順初守備南京兼領中軍府公廉  
恤士有賢聲卒子備嗣備字公輔持重善容止南京守  
備體最隆懷柔伯施鑑以協同守備位備上備不平言  
於朝詔以爵爲序著爲令弘治十二年給事中胡易御  
史胡獻以災異陳言下獄備上章救之正德中上書諫  
遊畋語切直嘗與無錫民爭田賄劉瑾爲時所譏備嗣  
五十二年而卒贈太傅諡莊靖孫鵬舉嗣嬖其妾冒封  
夫人欲立其子爲嫡坐奪祿傳子邦瑞孫維志曾孫弘



基自承宗至弘基六世皆守備南京領軍府事弘基累加太傅卒謚莊武子文爵嗣明亡爵除增壽以父任仕至左都督建文帝疑燕王反嘗以問增壽增壽頓首曰燕王先帝同氣富貴已極何故反及燕師起數以京師虛實輸於燕帝覺之未及問比燕兵渡江帝召增壽詰之不對手劍斬之殿廡下王入撫屍哭卽位追封武陽侯謚忠愍尋進封定國公祿二千五百石以其子景昌嗣驕縱數被劾成祖輒宥之成祖崩景昌坐居喪不出宿奪冠服歲祿已而復之三傳至元孫光祚累典軍府加太師嗣四十五年卒謚榮僖傳子至孫文璧萬曆中

領後軍府以小心謹畏見親於帝數代郊天加太師累上書請建儲罷礦稅釋逮繫嗣三十五年卒諡康惠再傳至曾孫允禎崇禎末爲流賊所殺洪武諸功臣惟達子孫有二公分居兩京魏國之後多賢而累朝恩數定國常倍之嘉靖中詔裁恩澤世封有言定國功弗稱者竟弗奪也添福早卒膺緒授尚寶司卿累遷中軍都督僉事奉朝請世襲指揮使

常遇春字伯仁懷遠人貌奇偉勇力絕人猿臂善射初從劉聚爲盜察聚終無成歸太祖於和陽未至困臥田間夢神人被甲擁盾呼曰起起主君來驚寤而太祖適

至卽迎拜時至正十五年四月也無何自請爲前鋒太祖曰汝特饑來就食耳吾安得汝留也遇春固請太祖曰俟渡江事我未晚也及兵薄牛渚磯元兵陳磯上舟距岸且三丈餘莫能登遇春飛舸至太祖麾之前遇春應聲奮戈直前敵接其戈乘勢躍而上大呼跳盪元軍披靡諸將乘之遂拔采石進取太平授總管府先鋒進總管都督時將士妻子輜重皆在和州元中丞蠻子海牙復以舟師襲據采石道中梗太祖自將攻之遣遇春多張疑兵分敵勢戰旣合遇春操輕舸衝海牙舟爲二左右縱擊大敗之盡得其舟江路復通尋命守溧陽從

攻集慶功最從元帥徐達取鎮江進取常州吳兵圍達於牛塘遇春往援破解之禽其將進統軍大元帥克常州遷中翼大元帥從達攻寧國中流矢裹創鬪克之別取馬駝沙以舟師攻池州下之進行省都督馬步水軍大元帥從取婺州轉同僉樞密院事守婺移兵圍衢州以奇兵突入南門甕城毀其戰具急攻之遂下得甲士萬人進僉樞密院事攻杭州失利召還應天從達拔趙普勝之水寨從守池州大破漢兵於九華山下語具達傳友諒薄龍灣遇春以五翼軍設伏大破之遂復太平功最太祖追友諒於江州命遇春留守用法嚴軍民肅

然無敢犯進行省叅知政事從取安慶漢軍出江游徼  
遇春擊之皆反走乘勝取江州還守龍灣援長興俘殺  
吳兵五千餘人其將李伯昇解圍遁命蹙安慶城先是  
太祖所任將帥最著者平章邵榮右丞徐達與遇春爲  
三而榮尤宿將善戰至是驕蹇有異志與叅政趙繼祖  
謀伏兵爲變事覺太祖欲宥榮死遇春直前曰人臣以  
反名尚何可宥臣義不與共生太祖乃飲榮酒流涕而  
戮之以是益愛重遇春池州帥羅友賢據賢山寨通張  
士誠遇春破斬之從援安豐比至呂珍已陷其城殺劉  
福通聞大軍至盛兵拒守太祖左右軍皆敗遇春橫擊

其陣三戰三破之俘獲士馬無算遂從達圍廬州城將  
下陳友諒圍洪都召還會師伐漢遇於彭蠡之康郎山  
漢軍舟大乘上流鋒銳甚遇春偕諸將大戰呼聲動天  
地無不一當百友諒驍將張定邊直犯太祖舟舟膠於  
淺幾殆遇春射中定邊太祖舟得脫而遇春舟復膠於  
淺有敗舟順流下觸遇春舟乃脫轉戰三日縱火焚漢  
舟湖水皆赤友諒不敢復戰諸將以漢軍尚強欲縱之  
去遇春獨無言比出湖口諸將欲放舟東下太祖命扼  
上流遇春乃溯江而上諸將從之友諒窮蹙以百艘突  
圍諸將邀擊之漢軍遂大潰友諒死師還第功最賚金

帛土田甚厚從圍武昌太祖還應天留遇春督軍困之  
明年太祖卽吳王位進遇春平章政事太祖復視師武  
昌漢丞相張必先自岳來援遇春乘其未集急擊禽之  
城中由是氣奪陳理遂降盡取荆湖地從左相國達取  
廬州別將兵畧定臨江之沙坑麻嶺牛陂諸寨禽僞知  
州鄧克明遂下吉安圍贛州熊天瑞固守不下太祖使  
使諭遇春克城無多殺苟得地無民何益於是遇春浚  
壕立柵以困之頓兵六月天瑞力盡乃降遇春果不殺  
太祖大喜賜書褒勉遇春遂因兵威諭降南雄韶州還  
定安陸襄陽復從徐達克泰州敗士誠援兵督水軍壁

海安壩以遏之其秋拜副將軍伐吳敗吳軍於太湖於毗山於三里橋遂薄湖州士誠遣兵來援屯於舊館出大軍後遇春將奇兵由大全港營東阡更出其後敵出精卒搏戰奮擊破之襲其右丞徐義於平望盡燔其赤龍船復敗之於烏鎮逐北至昇山破其水陸寨悉俘舊館兵湖州遂下進圍平江軍虎邱士誠潛師趨遇春遇春與戰北濠破之幾獲士誠久之諸將破葑門遇春亦破閶門以入吳平進中書平章軍國重事封鄂國公復拜副將軍與大將軍達帥兵北征帝親諭曰當百萬衆摧鋒陷堅莫如副將軍不慮不能戰慮輕戰耳身爲大



將顧好與小校角甚非所望也遇春拜謝旣行以遇春兼太子少保從下山東諸郡取汴梁進攻河南元兵五萬陳洛水北遇春單騎突其陣敵二十餘騎攢槊刺之遇春一矢殪其前鋒大呼馳入麾下壯士從之敵大潰追奔五十餘里降梁王阿魯溫河南郡邑以次下謁帝於汴梁遂與大將軍下河北諸郡先驅取德州將舟師並河而進破元兵於河西務克通州遂入元都別下保定河間真定與大將軍攻太原擴廓帖木兒來援遇春言於達曰我騎兵雖集步卒未至驟與戰必多殺傷夜劫之可得志達曰善會擴廓部將豁鼻馬來約降且請

爲內應乃選精騎夜銜枚往襲擴廓方燃燭治軍書倉卒不知所出跣一足乘孱馬以十八騎走大同豁鼻馬降得甲士四萬遂克太原遇春追擴廓至忻州而還詔改遇春左副將軍居右副將軍馮勝上北取大同轉徇河東下奉元路與勝軍合西拔鳳翔會元將也速攻通州詔遇春還備以平章李文忠副之帥步騎九萬發北平徑會州敗敵將汪文清於錦州敗也速於全寧進攻大興州分千騎爲八伏守將夜遁盡禽之遂拔開平元帝北走追奔數百里獲其宗王慶生及平章鼎住等將士萬人車萬輛馬三千匹牛五萬頭子女寶貨稱是師

還次柳河川暴疾卒年僅四十太祖聞之大震悼喪至  
龍江親出奠命禮官議天子爲大臣發哀禮議上用宋  
太宗喪韓王趙普故事制曰可賜葬鍾山原給明器九  
十事納墓中贈翊運推誠宣德靖遠功臣開府儀同三  
司上柱國太保中書右丞相追封開平王謚忠武配享  
太廟肖像功臣廟位皆第二遇春沉鷺果敢善撫士卒  
摧鋒陷陣未嘗敗北雖不習書史用兵輒與古合長於  
大將軍達二歲數從征伐聽約束惟謹一時名將稱徐  
常遇春嘗自言能將十萬衆橫行天下軍中又稱常十  
萬云遇春從弟榮積功爲指揮同知從李文忠出塞戰

死臚胸河遇春二子茂昇茂以遇春功封鄭國公食祿二千石予世券驕穉不習事洪武二十年命從大將軍馮勝征納哈出於金山勝茂婦翁也茂多不奉勝約束勝數誚責之茂應之慢勝益怒未有以發也會納哈出請降詣右副將軍藍玉營酒次與玉相失納哈出取酒澆地顧其下咄咄語茂方在坐麾下趙指揮者解蒙古語密告茂納哈出將遁矣茂因出不意直前搏之納哈出大驚起欲就馬茂拔刀砍其臂傷納哈出所部聞之有驚潰者勝故怒茂增飾其狀奏茂激變遂械繫至京茂亦言勝諸不法事帝收勝總兵印而安置茂於龍州

二十四年卒初龍州土官趙貼堅死從子宗壽當襲貼堅妻黃以愛女子茂爲小妻擅州事茂旣死黃與宗壽爭州印相告訐或構蜚語謂茂實不死宗壽知狀帝怒責令獻茂自贖命楊文韓觀出師討龍州已而知茂果死宗壽亦輸款乃罷兵茂無子弟昇改封開國公數出練軍加太子太保昇之沒實錄不載其他書紀傳謂建文末昇及魏國公輝祖力戰浦子口死於永樂初或謂昇洪武中坐藍玉黨有告其聚兵三山者誅死常氏爲興宗外戚建文時恩禮宜厚事遭革除無可考其死亦遂傳聞異詞昇子繼祖永樂元年遷雲南之臨安衛時

甫七歲繼祖子寧寧子復弘治五年詔曰太廟配享諸功臣其贈王者皆佐皇祖平定天下有大功而子孫或不沾寸祿淪於氓隸朕不忍所司可求其世嫡量授一官奉先祀乃自雲南召復授南京錦衣衛世指揮使嘉靖十一年紹封四王後封復孫元振爲懷遠侯傳至曾孫延齡有賢行崇禎十六年全楚淪陷延齡請統京兵赴九江協守又言江都有地名常家沙族丁數千皆其始祖遠裔請鼓以忠義練爲親兵帝嘉之不果行南都諸勲戚多恣睢自肆獨延齡以守職稱國亡身自灌園蕭然布衣終老

贊曰明太祖奮自滁陽戡定四方雖曰天授蓋二王之  
力多焉中山持重有謀功高不伐自古名世之佐無以  
過之開平摧鋒陷陣所向必克智勇不在中山下而公  
忠謙遜善持其功名允爲元勲之冠身依日月剖符錫  
土若二王者可謂極盛矣顧中山賞延後裔世叨榮寵  
而開平天不假年子孫亦復衰替貴匹勲齊而食報或  
爽其故何也太祖嘗語諸將曰爲將不妄殺人豈惟國  
家之利爾子孫實受其福信哉可爲爲將帥者鑑矣

明史卷一百二十五終